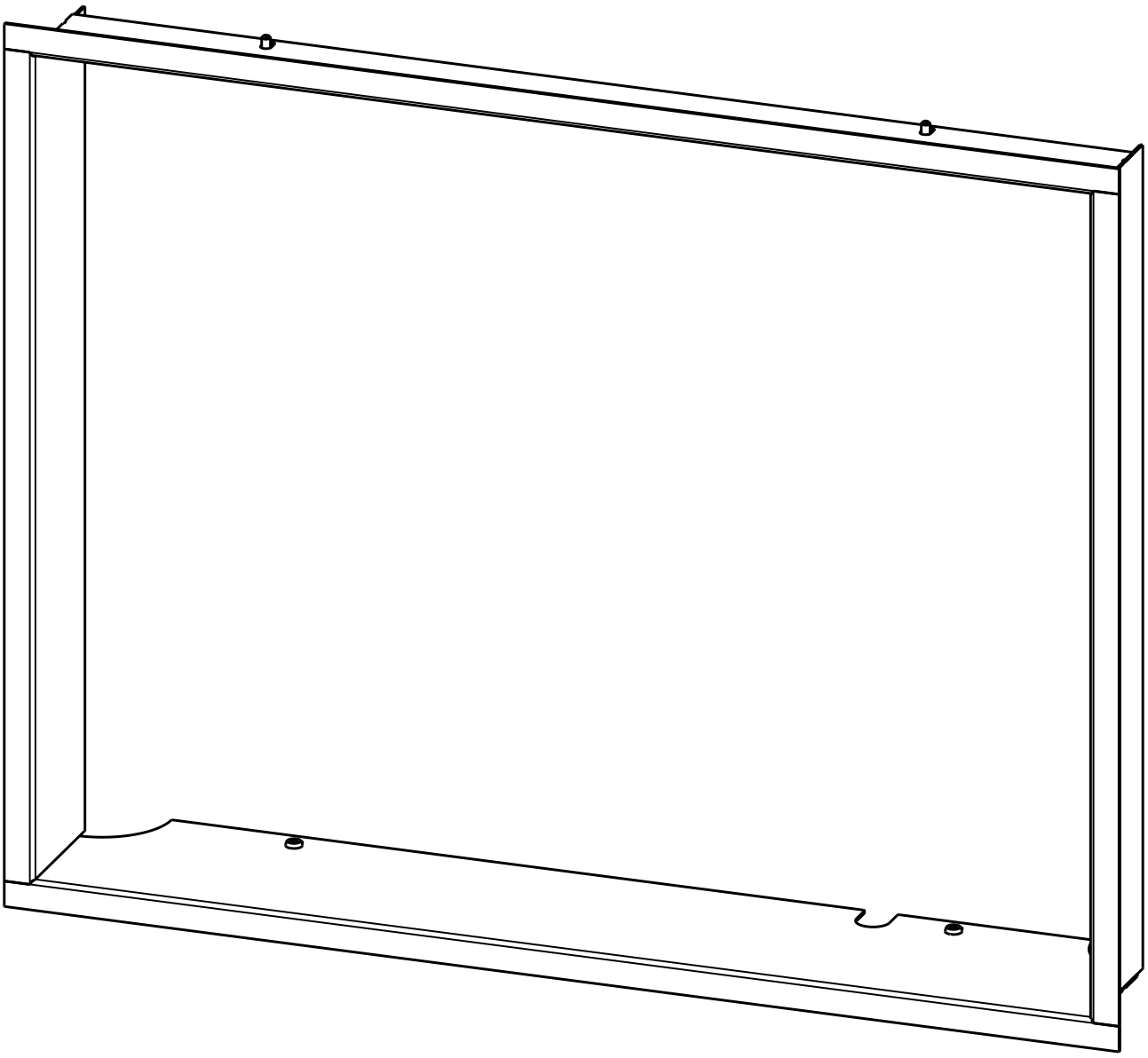


Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Designrahmen massiv

Solide design frame
Cadre de design massif
Telaio di design massiccio

AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

361196, 361195, 361194,
361193, 361190, 361188

Originalbetriebsanleitung
04/11/2026

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber
AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A-4631 Krenglbach
Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

Redaktion: Austroflamm GmbH

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

Copyright
Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

Deutsch 4

English 14

Français 24

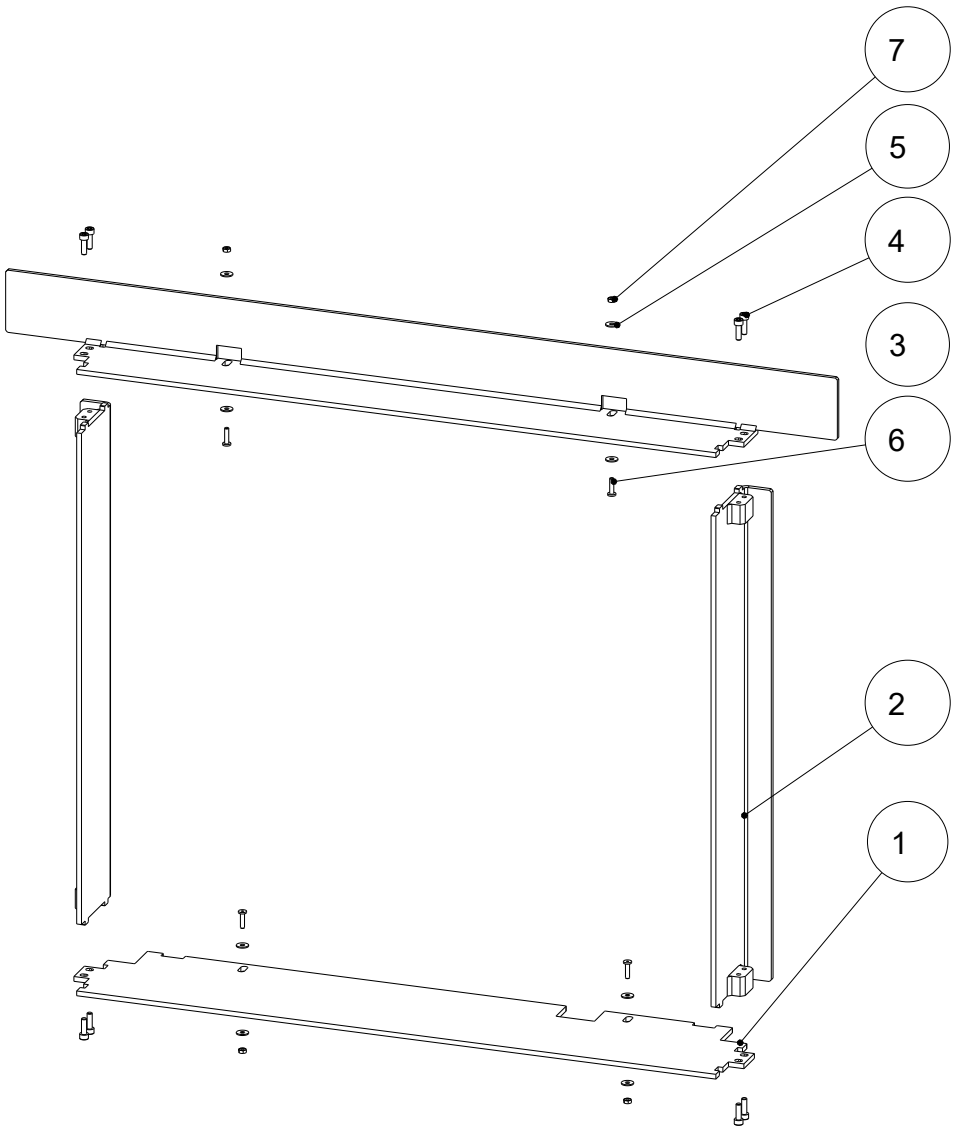
Italiano 34

1 Allgemeines

361196 Designrahmen massiv

Geeignet für folgende Öfen:

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k und Neueste,

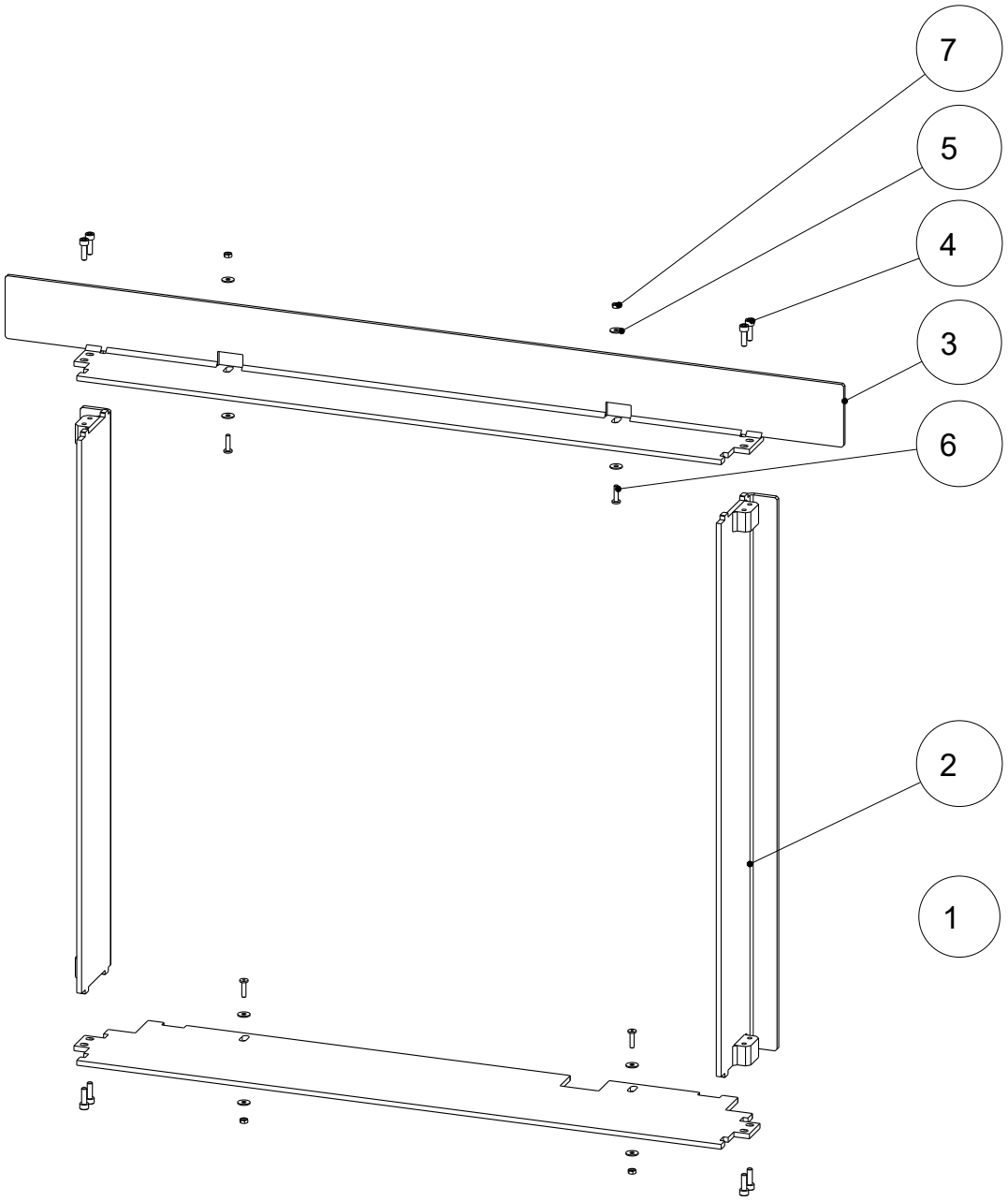


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	DRM unten	725101-29
2	2	DRM Seite komplett	725104-29
3	1	DRM oben komplett	725109-29
4	8	Zylinder-Schraube mit ISK M5x16	718239-92
5	8	Kunststoff-Scheibe für M4	718320-92
6	4	Zylinder-Schraube mit ISK.e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	SK-Mutter M4	718075-92

361195 Designrahmen massiv

Geeignet für folgende Öfen:

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k und Neueste

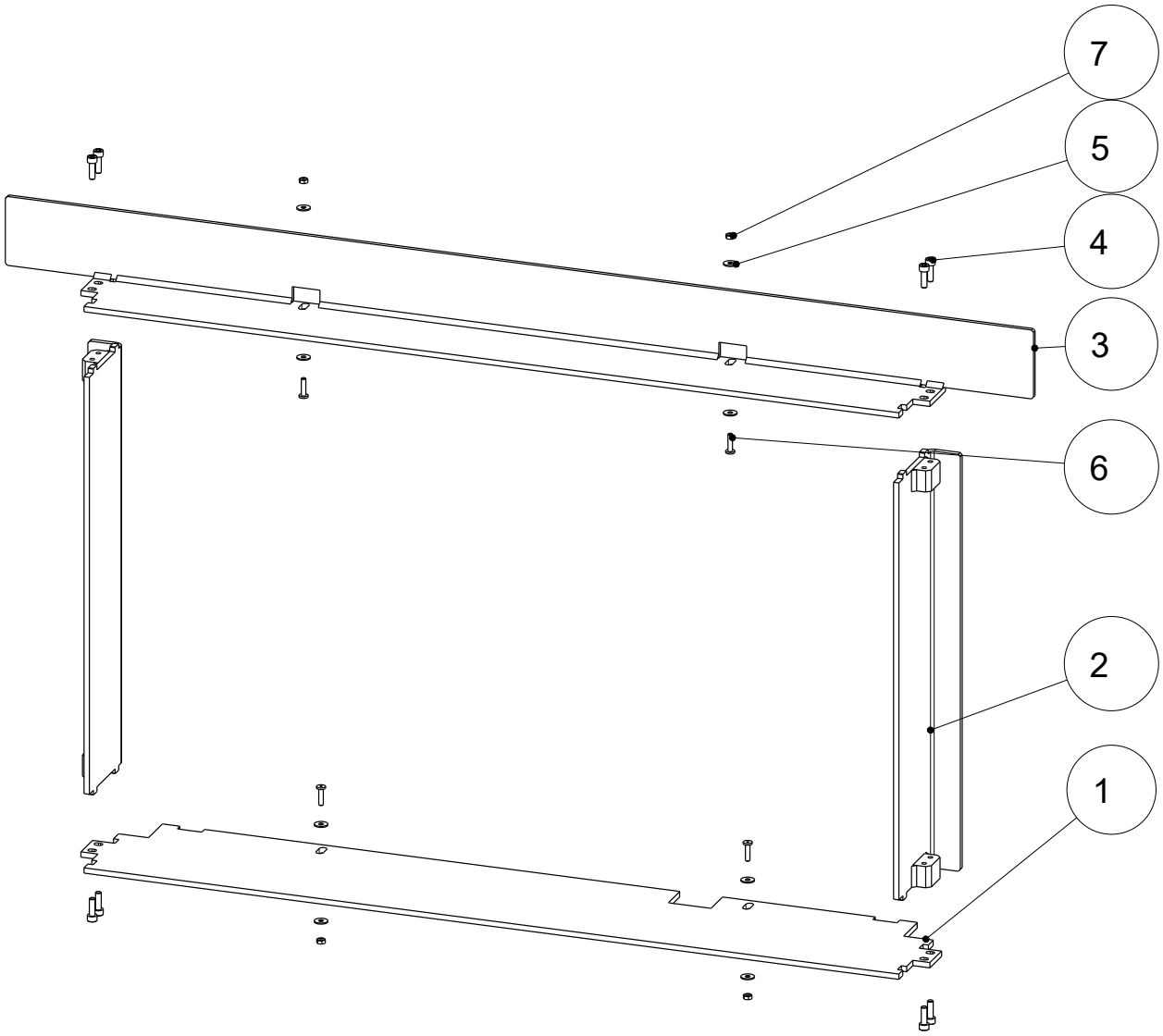


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	DRM unten	725101-29
2	2	DRM Seite komplett	725102-29
3	1	DRM oben komplett	725109-29
4	8	Zylinder-Schraube mit ISK M5x16	718239-92
5	8	Kunststoff-Scheibe für M4	718320-92
6	4	Zylinder-Schraube mit ISK.e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	SK-Mutter M4	718075-92

361194 Designrahmen massiv

Geeignet für folgende Öfen:

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h und Neueste

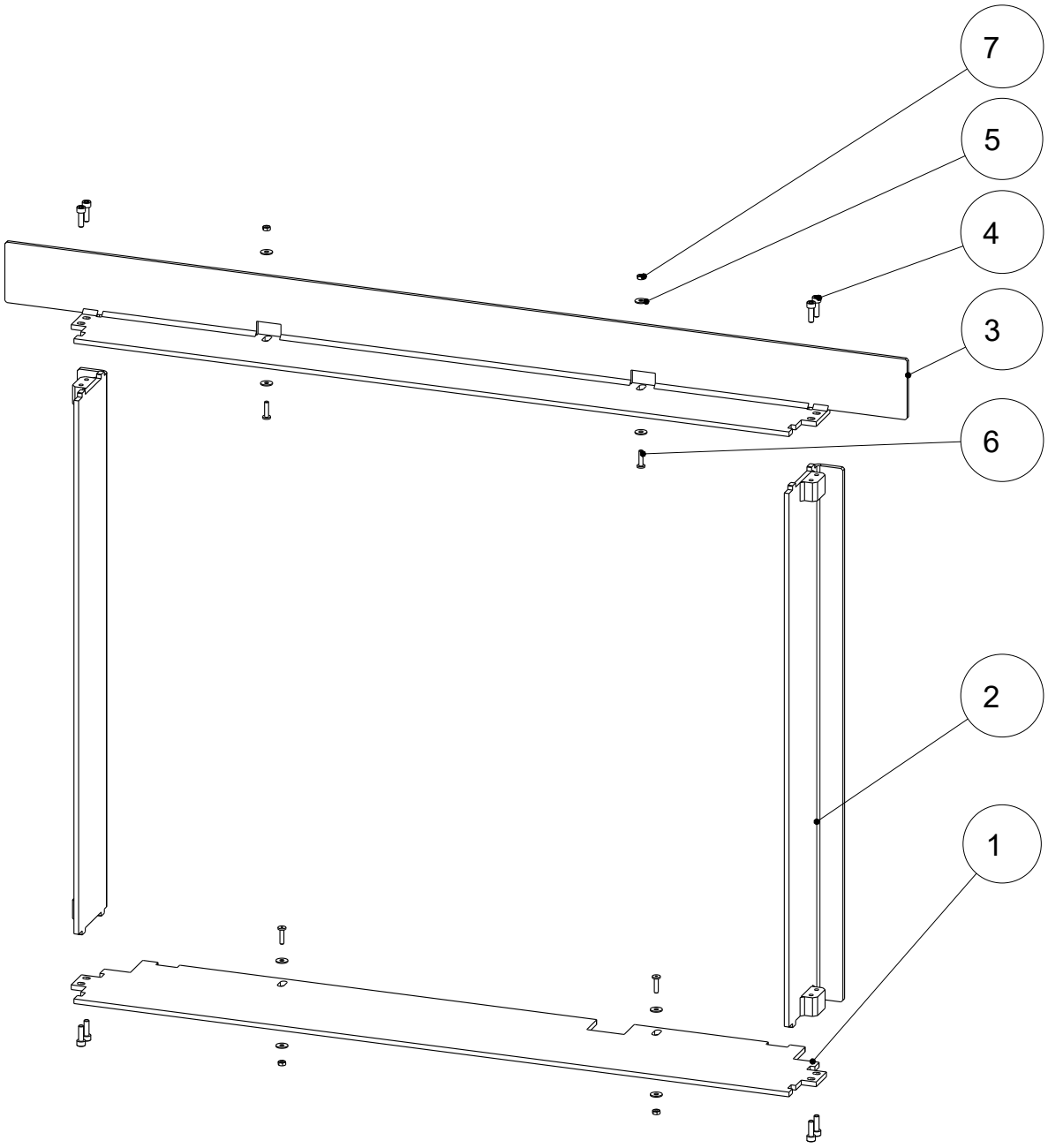


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	DRM unten	725100-29
2	2	DRM Seite komplett	725103-29
3	1	DRM oben komplett	725108-29
4	8	Zylinder-Schraube mit ISK M5x16	718239-92
5	8	Kunststoff-Scheibe für M4	718320-92
6	4	Zylinder-Schraube mit ISK.e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	SK-Mutter M4	718075-92

361193 Designrahmen massiv

Geeignet für folgende Öfen:

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i und Neueste

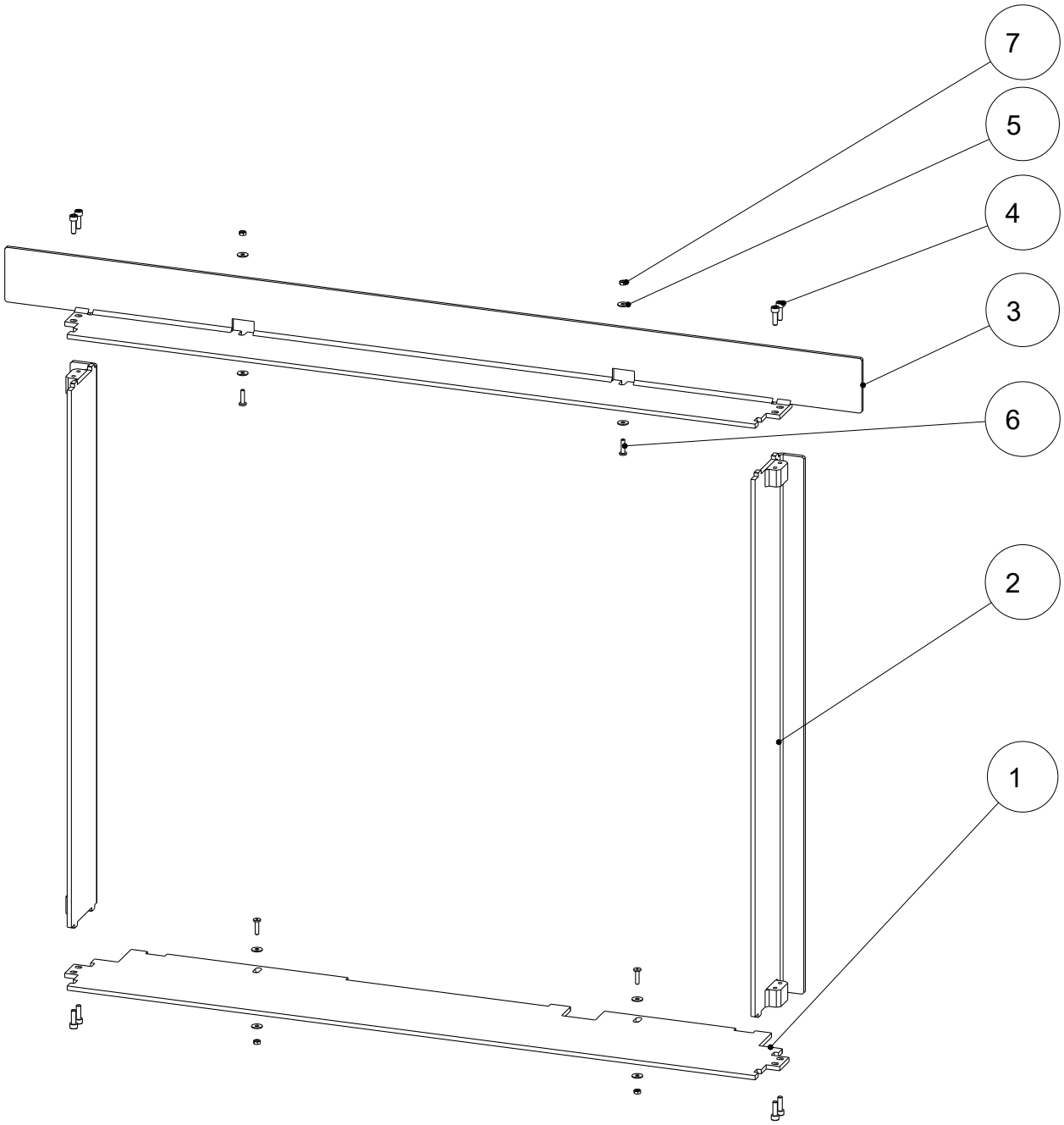


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	DRM unten	725100-29
2	2	DRM Seite komplett	725102-29
3	1	DRM oben komplett	725108-29
4	8	Zylinder-Schraube mit ISK M5x16	718239-92
5	8	Kunststoff-Scheibe für M4	718320-92
6	4	Zylinder-Schraube mit ISK.e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	SK-Mutter M4	718075-92

361190 Designrahmen massiv

Geeignet für folgende Öfen:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g und Neueste

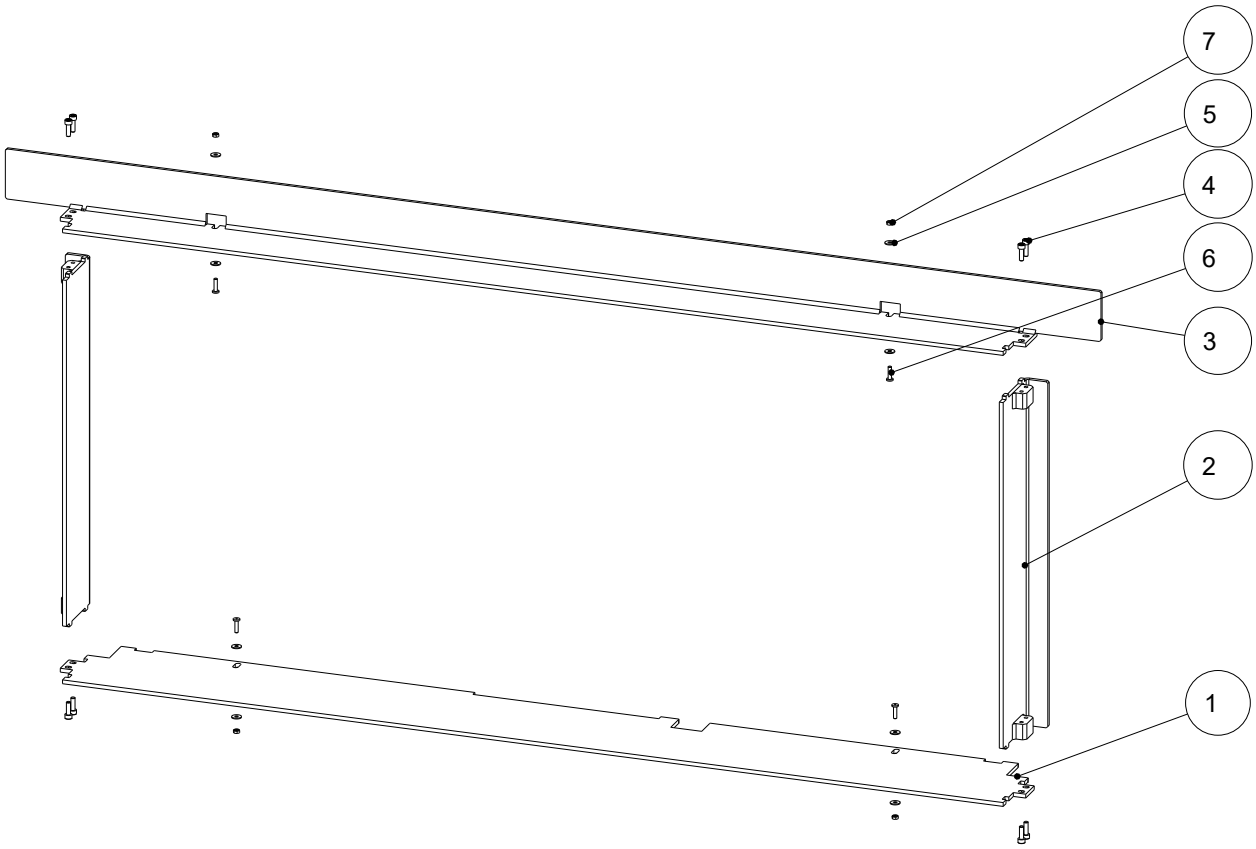


Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	DRM unten	722664-29
2	2	DRM Seite komplett	722666-29
3	1	DRM oben komplett	722672-29
4	8	Zylinder-Schraube mit ISK M5x16	718239-92
5	8	Kunststoff-Scheibe für M4	718320-92
6	4	Zylinder-Schraube mit ISK.e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	SK-Mutter M4	718075-92

361188 Designrahmen massiv

Geeignet für folgende Öfen:

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i und Neueste



Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	DRM unten	722681-29
2	2	DRM Seite komplett	722667-29
3	1	DRM oben komplett	722682-29
4	8	Zylinder-Schraube mit ISK M5x16	718239-92
5	8	Kunststoff-Scheibe für M4	718320-92
6	4	Zylinder-Schraube mit ISK.e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	SK-Mutter M4	718075-92

2 Montage

Angeführte Schutzausrüstung und Werkzeuge werden für die folgenden Arbeitsschritte benötigt

Art der Schutzausrüstung	
	Sicherheitshandschuhe
	Sicherheitsschuhe

Arbeitsmittel	Tätigkeit
Isolierte Werkzeuge	Um den Lack nicht zu beschädigen oder zu zerkratzen, sollten keine scharfen Gegenstände oder Werkzeuge verwendet werden. Stattdessen werden beim Zusammenbauen und Zerlegen von Teilen am Ofen bevorzugt **isolierte Werkzeuge** verwendet.
Torxschlüssel-Set	diverse Montagearbeiten
Inbusschlüssel-Set	diverse Montagearbeiten
Gabelschlüssel-Set	diverse Montagearbeiten

Die Montage darf ausschließlich vom autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.

2.1 Designrahmen massiv montieren

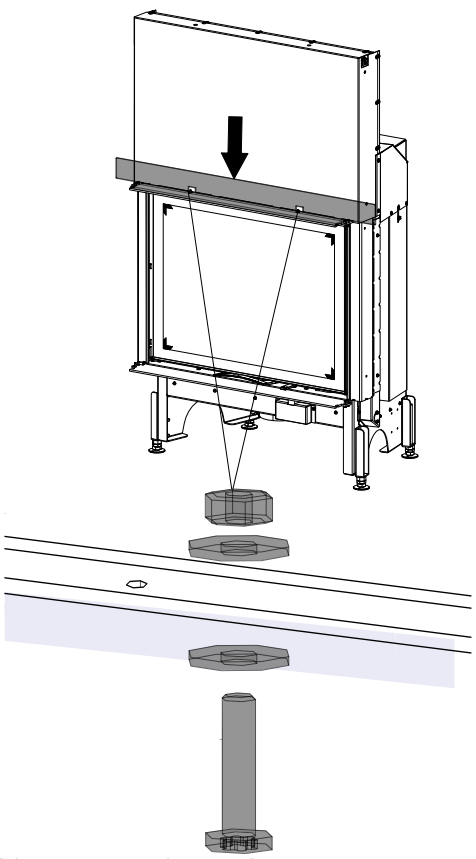


Abb. 1: Designrahmen oben montieren

1) Designrahmen oben montieren.
   ⇨ Schrauben mit Muttern nur locker verbinden.

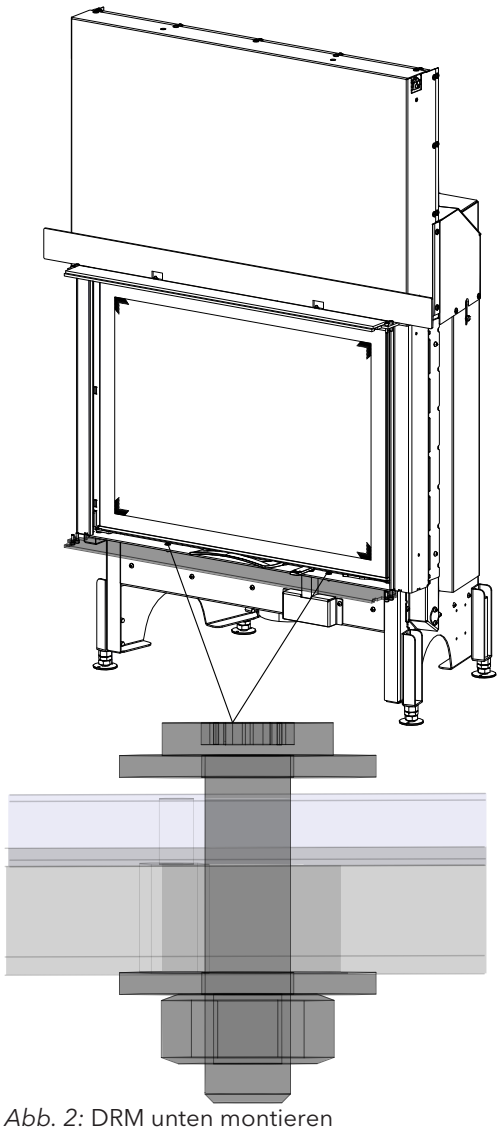


Abb. 2: DRM unten montieren

2) Designrahmen unten montieren.
   ⇨ Schrauben mit Muttern nur locker verbinden.

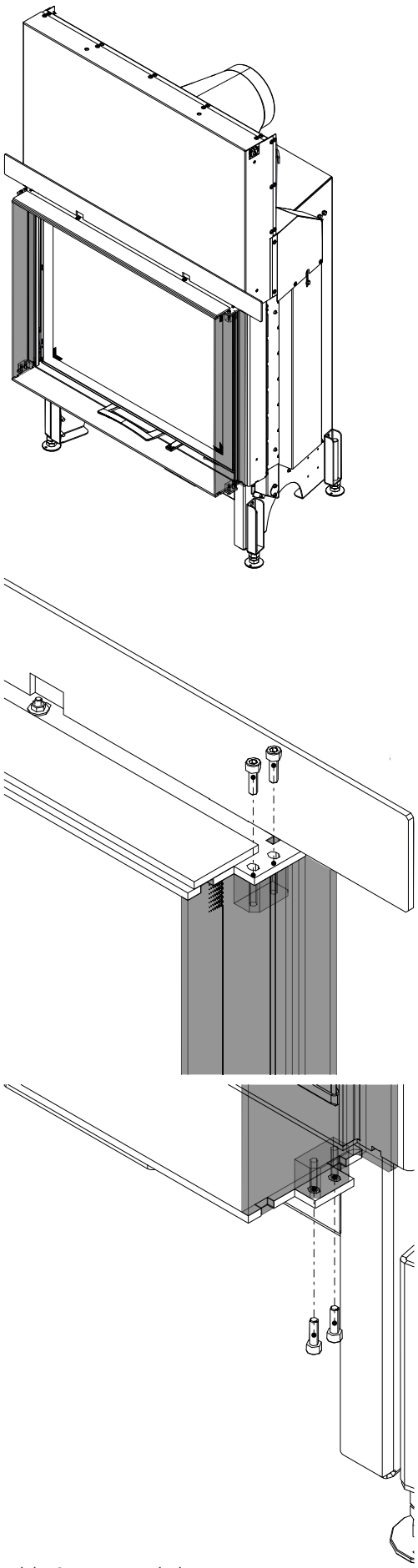


Abb. 3: DRM seitlich montieren

3) Designrahmenseiten links und rechts positionieren und mit den Schrauben oben und unten verschrauben.

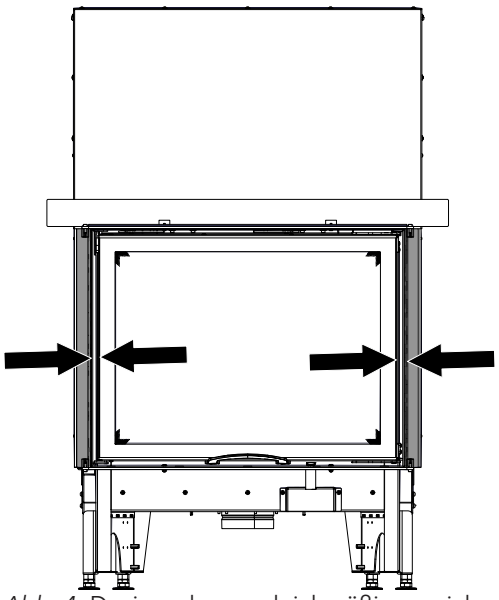


Abb. 4: Designrahmen gleichmäßig ausrichten

4) Designrahmen gleichmäßig ausrichten und zuerst die unteren Schrauben fest anziehen, dann die oberen.

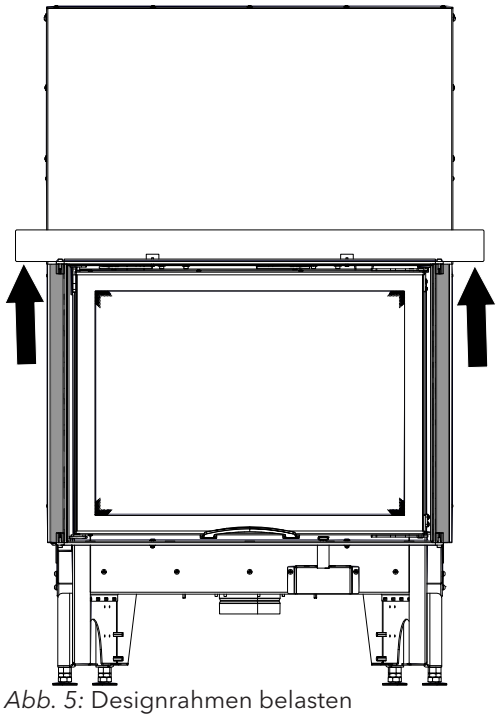


Abb. 5: Designrahmen belasten

TIPP

Der Rahmen darf nur belastet werden, wenn das Gewicht, das auf dem Rahmen lastet, über die Ausleger an der Wand abgefangen wird

3 Demontage

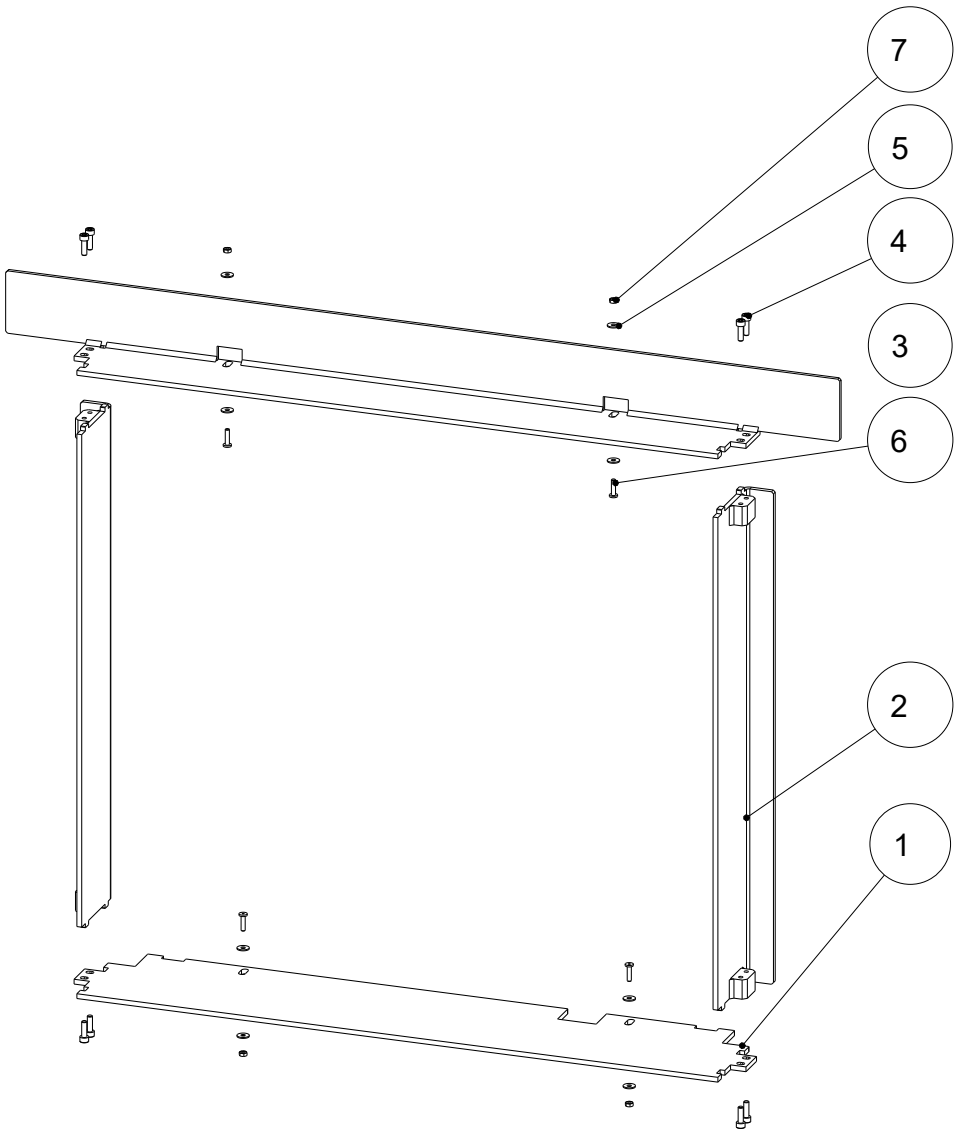
Die Demontage erfolgt auf die jeweils umgekehrte Reihenfolge.

1 General

361196 Solide design frame

Suitable for the following stoves:

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k and newer,

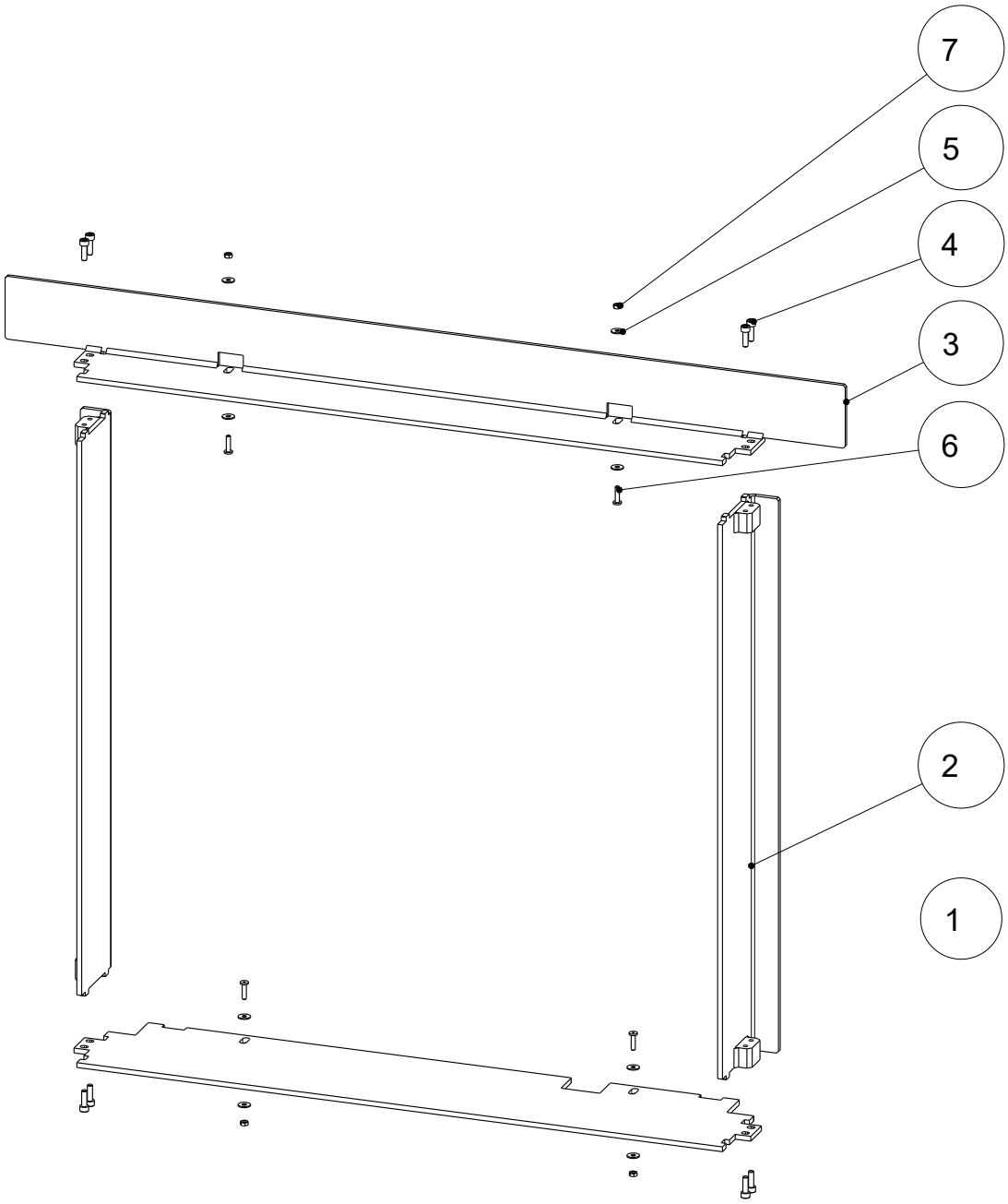


Item	Qty	Article	Article no.
1	1	DRM bottom	725101-29
2	2	DRM side	725104-29
3	1	DRM upper	725109-29
4	8	ISK M5x16 cylinder screw with hexagon socket	718239-92
5	8	Plastic washer for M4	718320-92
6	4	Cheesehead bolts with socket head (very low head) M4x16	725158-92
7	4	Hexagon nut M4	718075-92

361195 Solide design frame

Suitable for the following stoves:

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k and newer

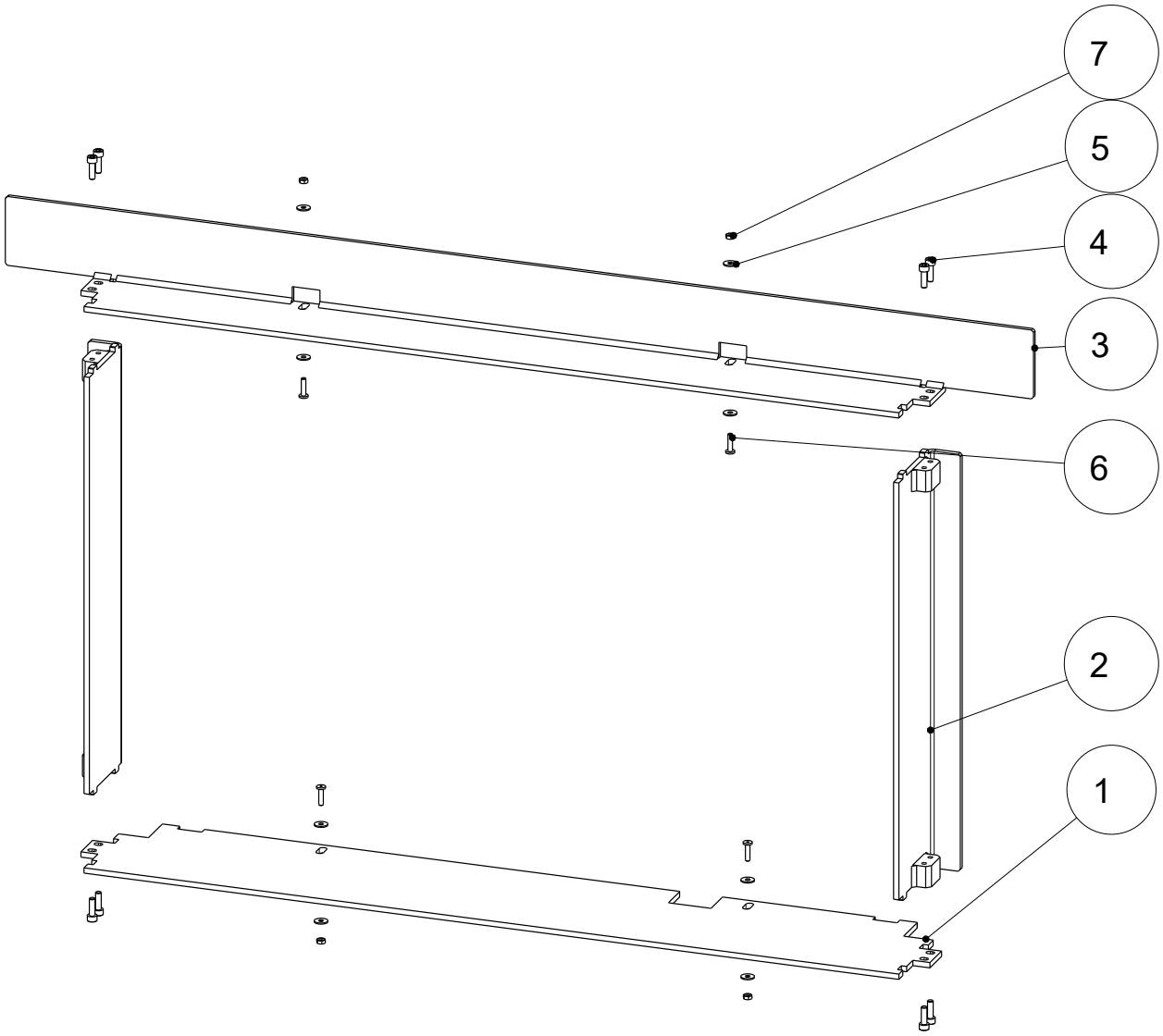


Item	Qty	Article	Article no.
1	1	DRM bottom	725101-29
2	2	DRM side	725102-29
3	1	DRM upper	725109-29
4	8	ISK M5x16 cylinder screw with hexagon socket	718239-92
5	8	Plastic washer for M4	718320-92
6	4	Cheesehead bolts with socket head (very low head) M4x16	725158-92
7	4	Hexagon nut M4	718075-92

361194 Solide design frame

Suitable for the following stoves:

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h and newer

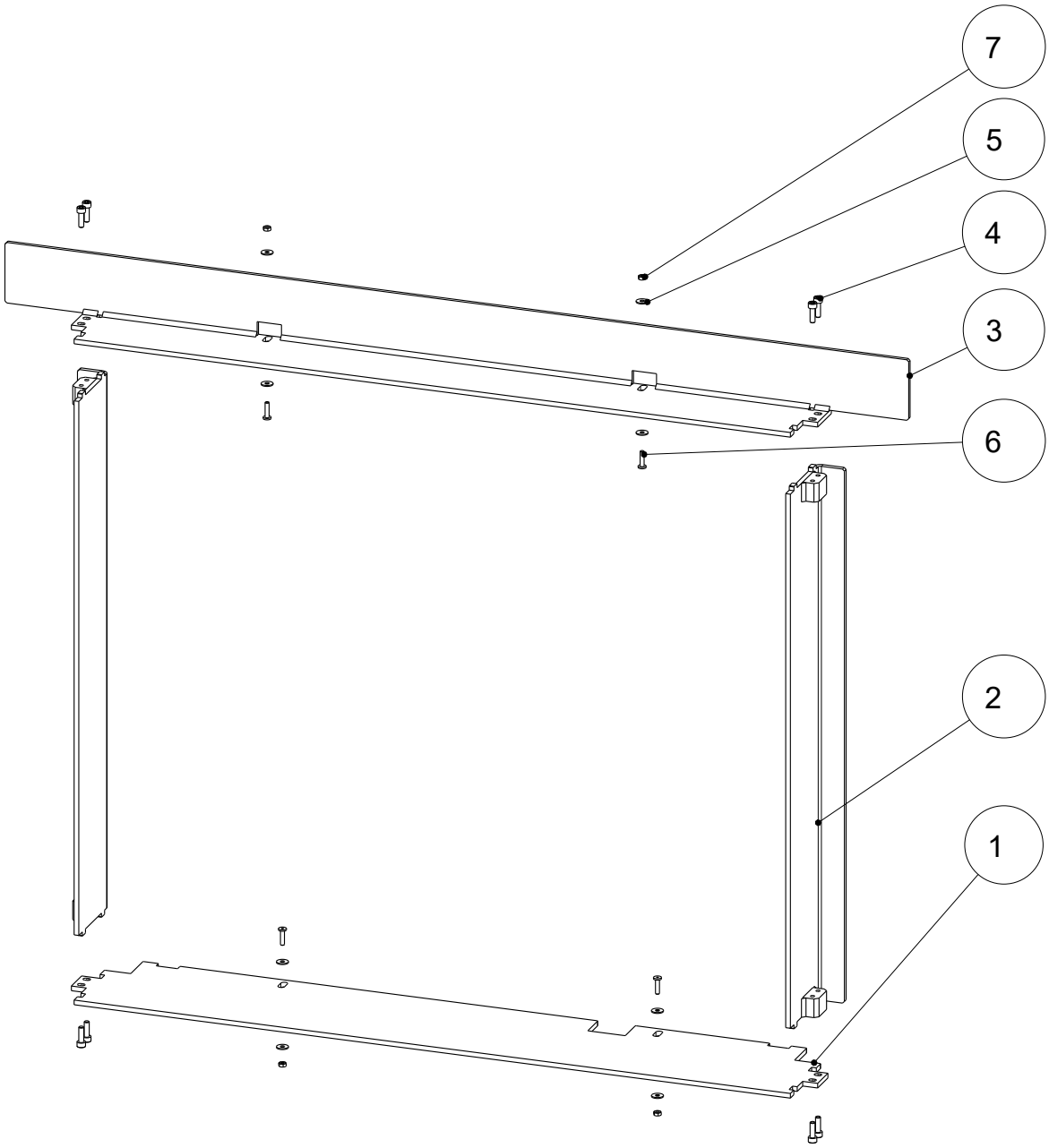


Item	Qty	Article	Article no.
1	1	DRM bottom	725100-29
2	2	DRM side	725103-29
3	1	DRM upper	725108-29
4	8	ISK M5x16 cylinder screw with hexagon socket	718239-92
5	8	Plastic washer for M4	718320-92
6	4	Cheesehead bolts with socket head (very low head) M4x16	725158-92
7	4	Hexagon nut M4	718075-92

361193 Solide design frame

Suitable for the following stoves:

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i and newer

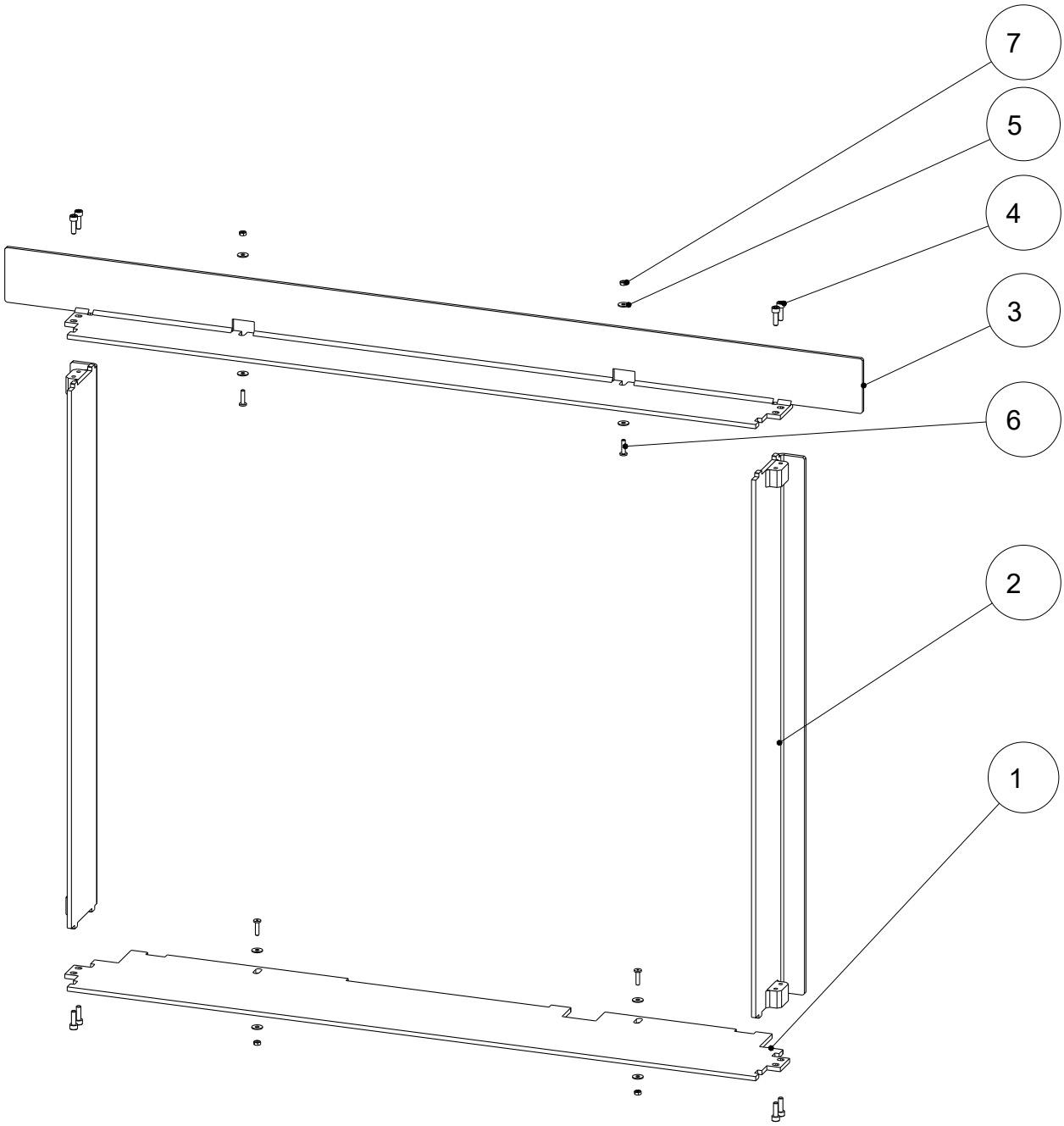


Item	Qty	Article	Article no.
1	1	DRM bottom	725100-29
2	2	DRM side	725102-29
3	1	DRM upper	725108-29
4	8	ISK M5x16 cylinder screw with hexagon socket	718239-92
5	8	Plastic washer for M4	718320-92
6	4	Cheesehead bolts with socket head (very low head) M4x16	725158-92
7	4	Hexagon nut M4	718075-92

361190 Solide design frame

Suitable for the following stoves:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g and newer

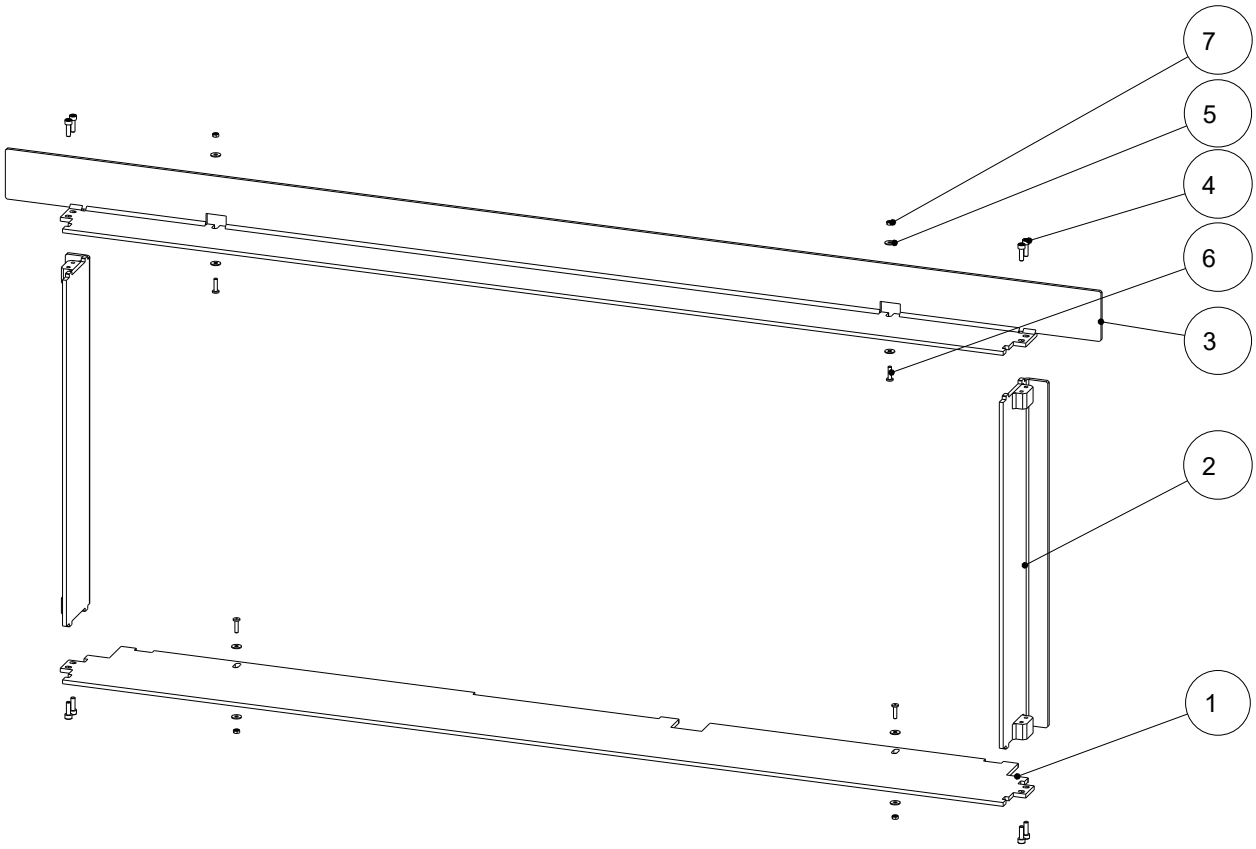


Item	Qty	Article	Article no.
1	1	DRM bottom	722664-29
2	2	DRM side	722666-29
3	1	DRM upper	722672-29
4	8	ISK M5x16 cylinder screw with hexagon socket	718239-92
5	8	Plastic washer for M4	718320-92
6	4	Cheesehead bolts with socket head (very low head) M4x16	725158-92
7	4	Hexagon nut M4	718075-92

361188 Solide design frame

Suitable for the following stoves:

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i and newer



Item	Qty	Article	Article no.
1	1	DRM bottom	722681-29
2	2	DRM side	722667-29
3	1	DRM upper	722682-29
4	8	ISK M5x16 cylinder screw with hexagon socket	718239-92
5	8	Plastic washer for M4	718320-92
6	4	Cheesehead bolts with socket head (very low head) M4x16	725158-92
7	4	Hexagon nut M4	718075-92

2 Installation

The protective equipment and tools listed are required for the following work steps

Type of protective equipment	
	Safety gloves
	Safety shoes

Work equipment	Activity
Insulated tools	In order not to damage or scratch the varnish, no sharp objects or tools should be used. Instead **insulated tools** are used by preference when assembling and disassembling stove parts.
Torx wrench set	various installation jobs
Allen key set	various installation jobs
Fork wrench set	various installation jobs

Installation must only be carried out by an authorized specialist company.

2.1 Solidly mounting the design frame

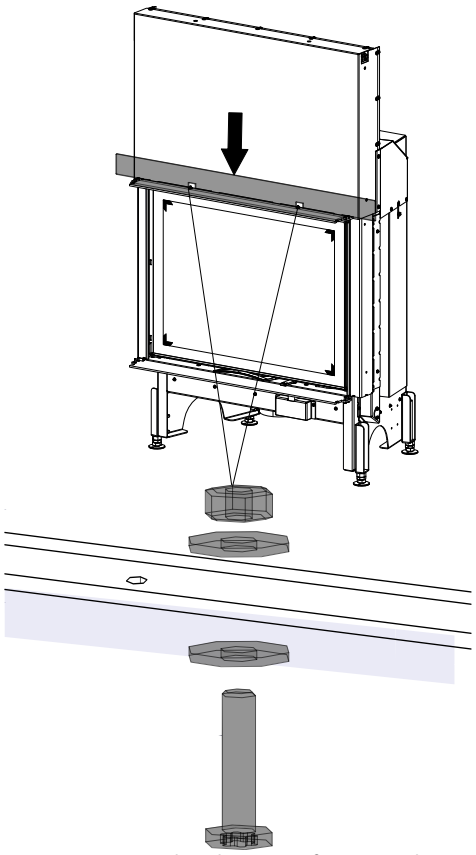


Fig. 1: Mounting the designer frame at the top

1) Mount designer frame at the top.
   ⇨ Only loosely connect the screws to the nuts.

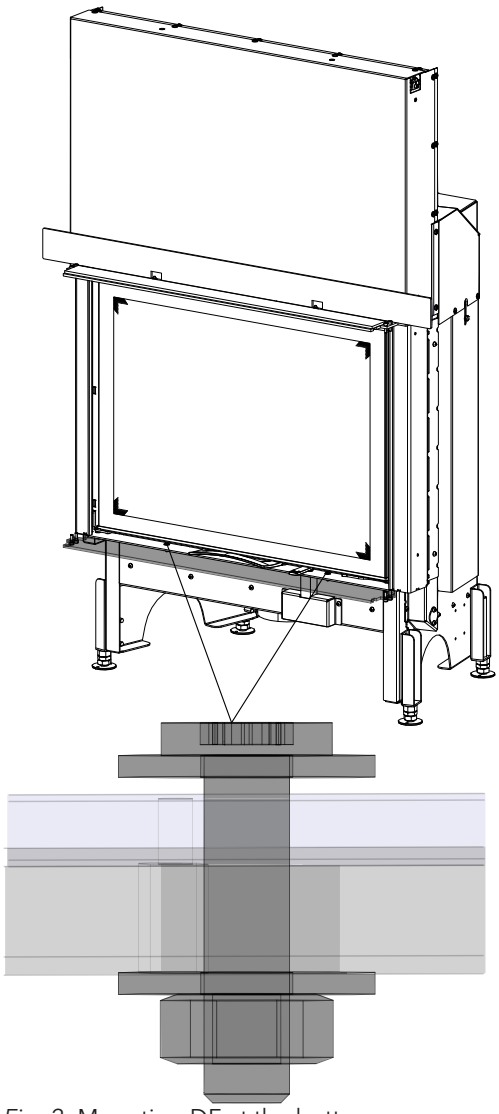


Fig. 2: Mounting DF at the bottom

2) Mount the designer frame at the bottom.
   ⇨ Only loosely connect the screws to the nuts.

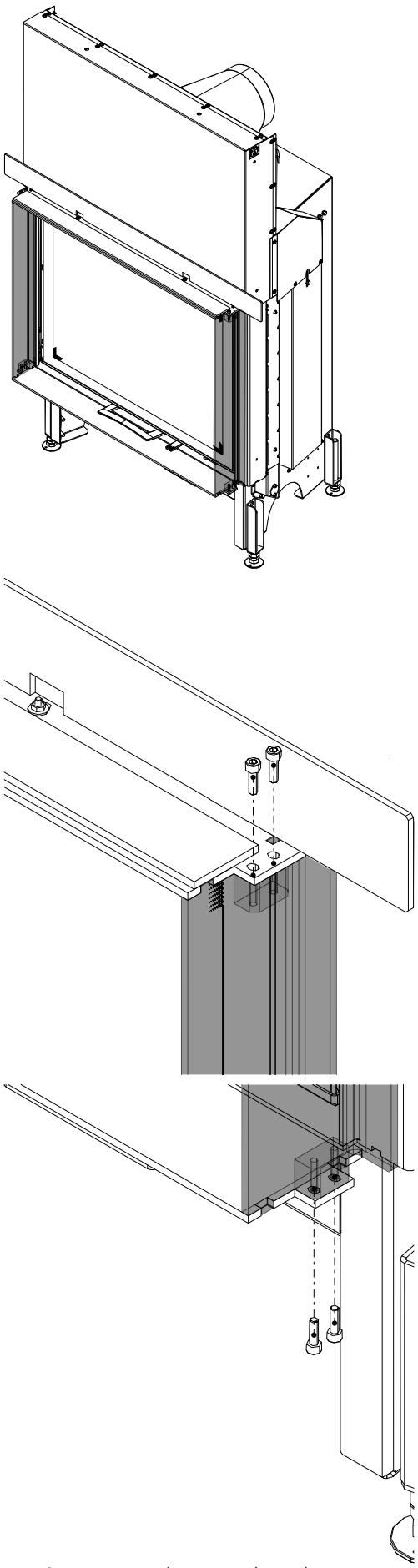


Fig. 3: Mounting the DF at the side

3) Position the design frame sides on the left and right and use the screws to screw up at the top and bottom.

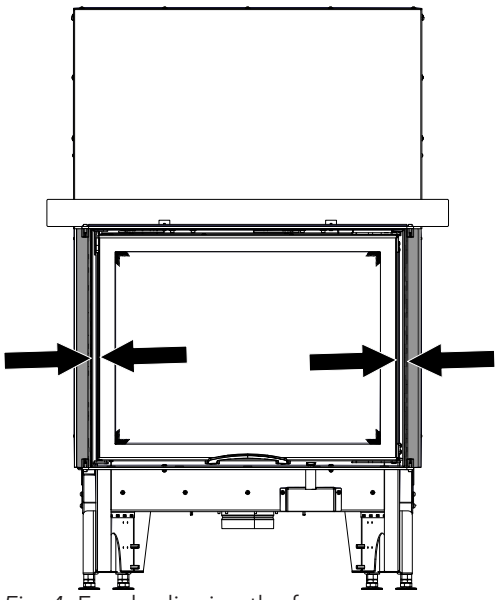


Fig. 4: Evenly aligning the frame

4) Evenly align the design frame and tighten first the bottom screws, then the top ones.

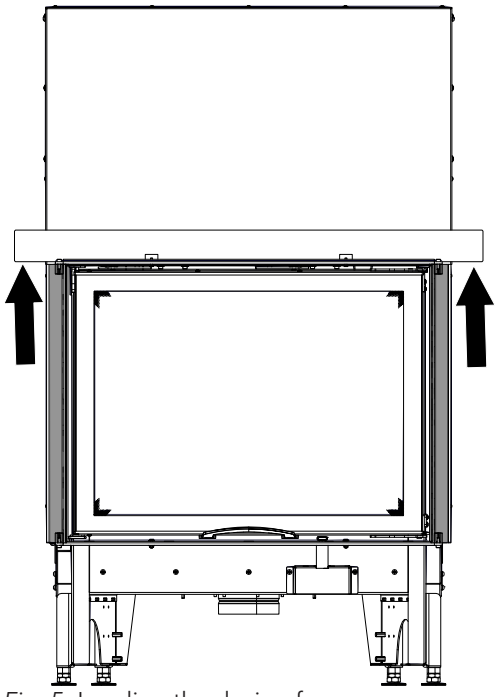


Fig. 5: Loading the design frame

TIP

The frame can only be loaded if the weight that is resting on the frame is supported via the extension arm on the wall

3 Disassembling

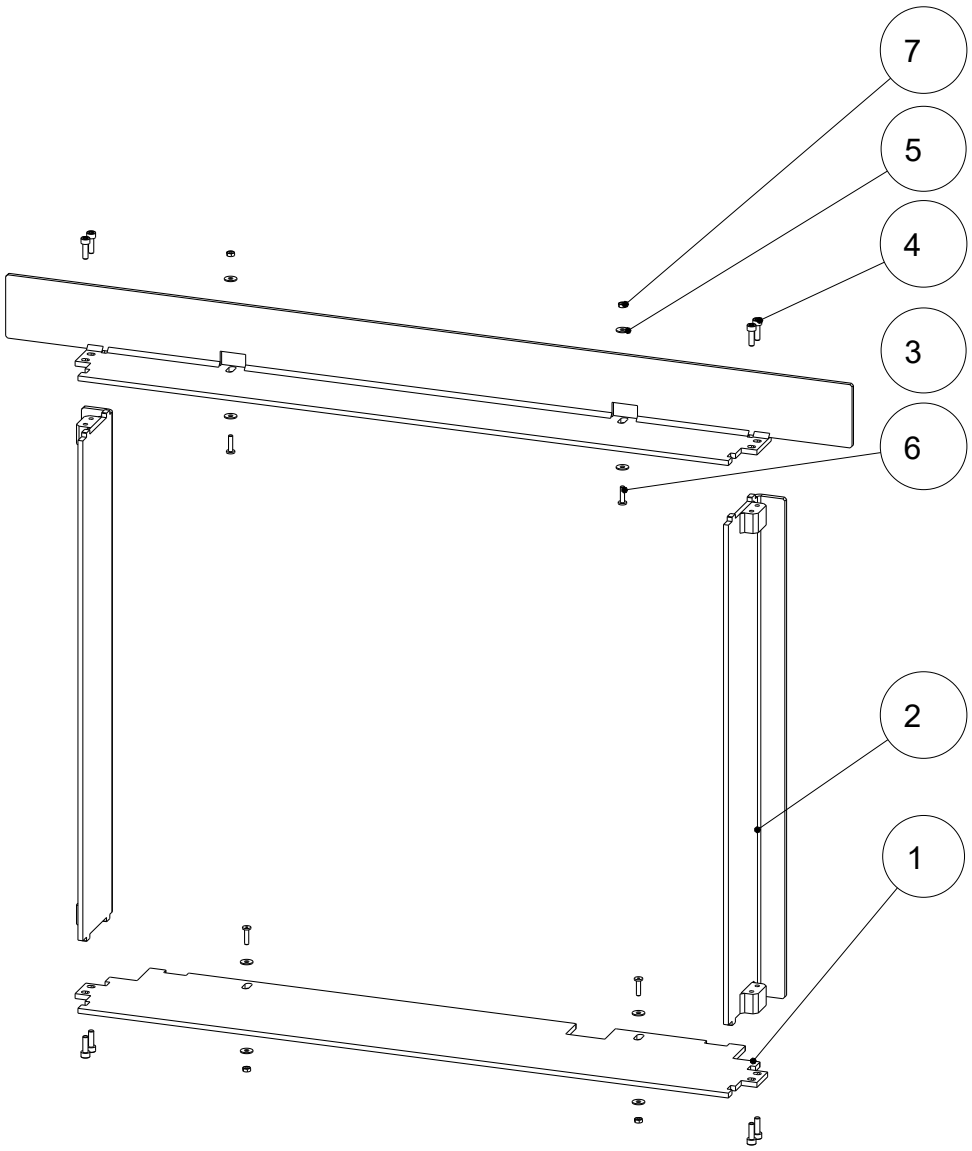
Disassembly is carried out in the reverse order.

1 Généralités

361196 Cadre de design massif

Convient aux poêle :

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k et plus récents,

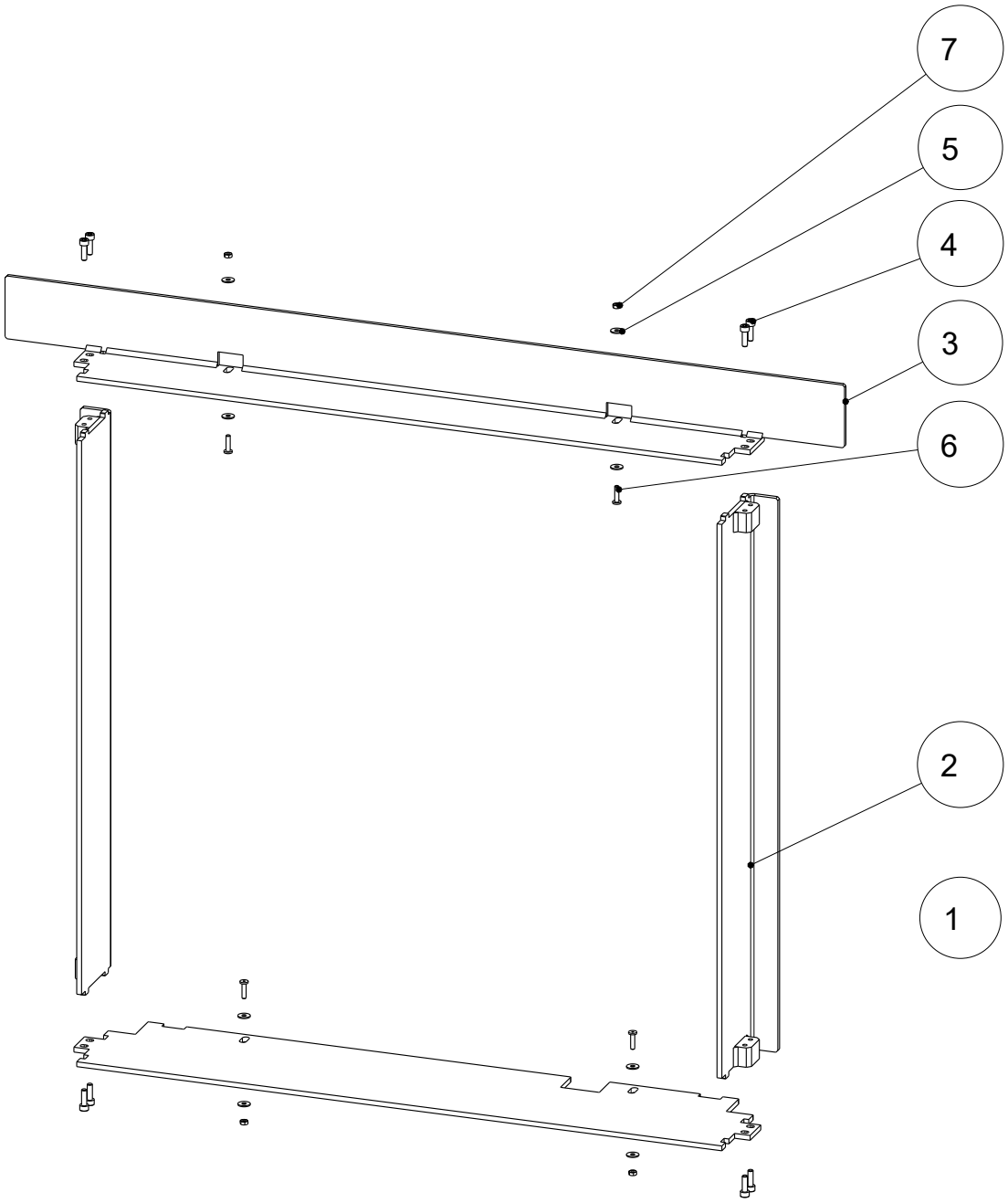


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	DRM en bas	725101-29
2	2	Côté DRM soudé	725104-29
3	1	Ensemble DRM supérieur complet	725109-29
4	8	Vis cylindriques 6 pans creux M5x16	718239-92
5	8	Rondelle plastique pour M4	718320-92
6	4	Vis à tête cylindrique à six pans creux, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Écrou hexagonal M4	718075-92

361195 Cadre de design massif

Convient aux poêle :

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k et plus récents

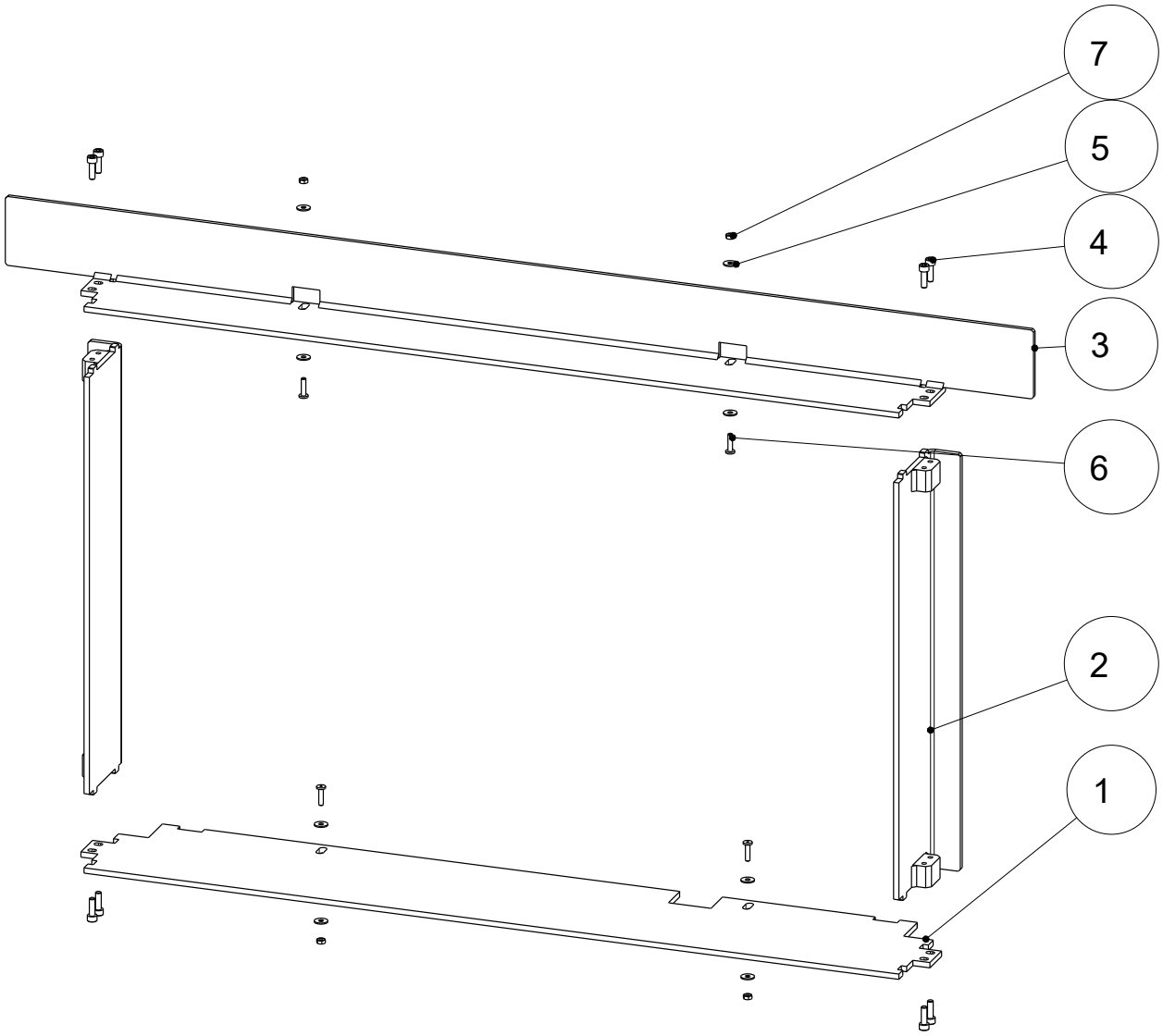


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	DRM en bas	725101-29
2	2	Côté DRM soudé	725102-29
3	1	Ensemble DRM supérieur complet	725109-29
4	8	Vis cylindriques 6 pans creux M5x16	718239-92
5	8	Rondelle plastique pour M4	718320-92
6	4	Vis à tête cylindrique à six pans creux, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Écrou hexagonal M4	718075-92

361194 Cadre de design massif

Convient aux poêle :

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h et plus récents

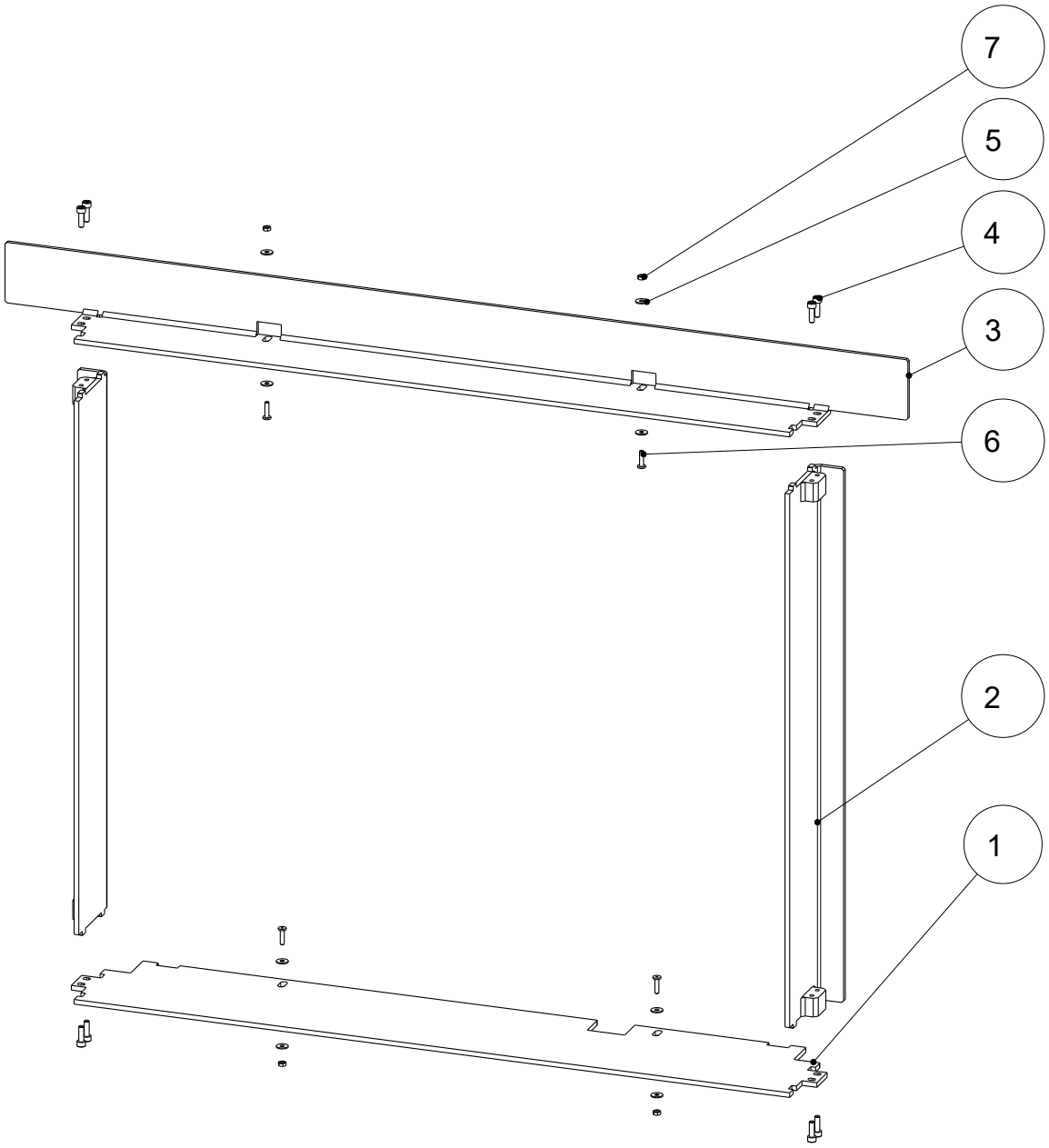


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	DRM en bas	725100-29
2	2	Côté DRM soudé	725103-29
3	1	Ensemble DRM supérieur complet	725108-29
4	8	Vis cylindriques 6 pans creux M5x16	718239-92
5	8	Rondelle plastique pour M4	718320-92
6	4	Vis à tête cylindrique à six pans creux, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Écrou hexagonal M4	718075-92

361193 Cadre de design massif

Convient aux poêle :

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i et plus récents

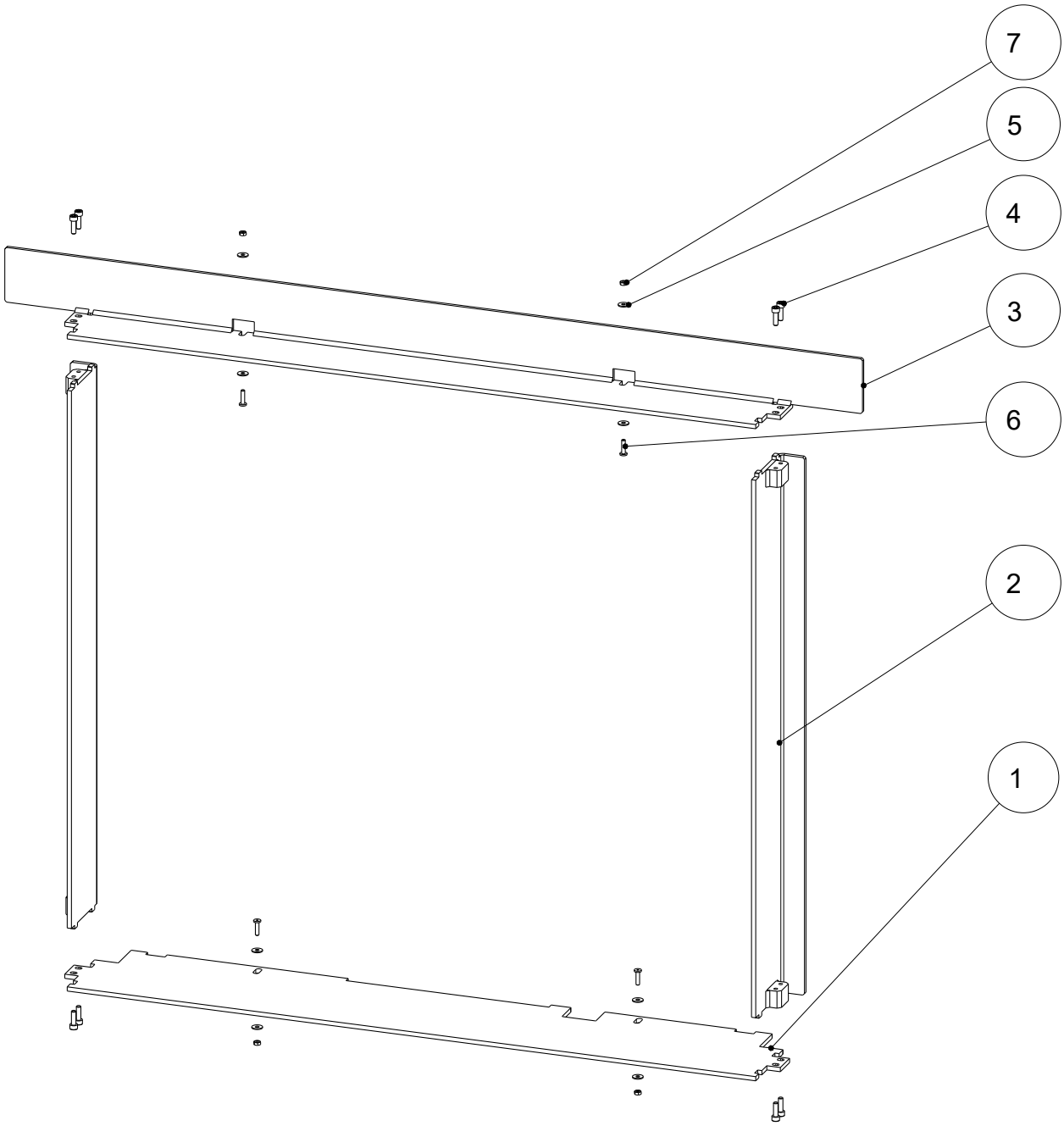


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	DRM en bas	725100-29
2	2	Côté DRM soudé	725102-29
3	1	Ensemble DRM supérieur complet	725108-29
4	8	Vis cylindriques 6 pans creux M5x16	718239-92
5	8	Rondelle plastique pour M4	718320-92
6	4	Vis à tête cylindrique à six pans creux, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Écrou hexagonal M4	718075-92

361190 Cadre de design massif

Convient aux poêle :

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g et plus récents

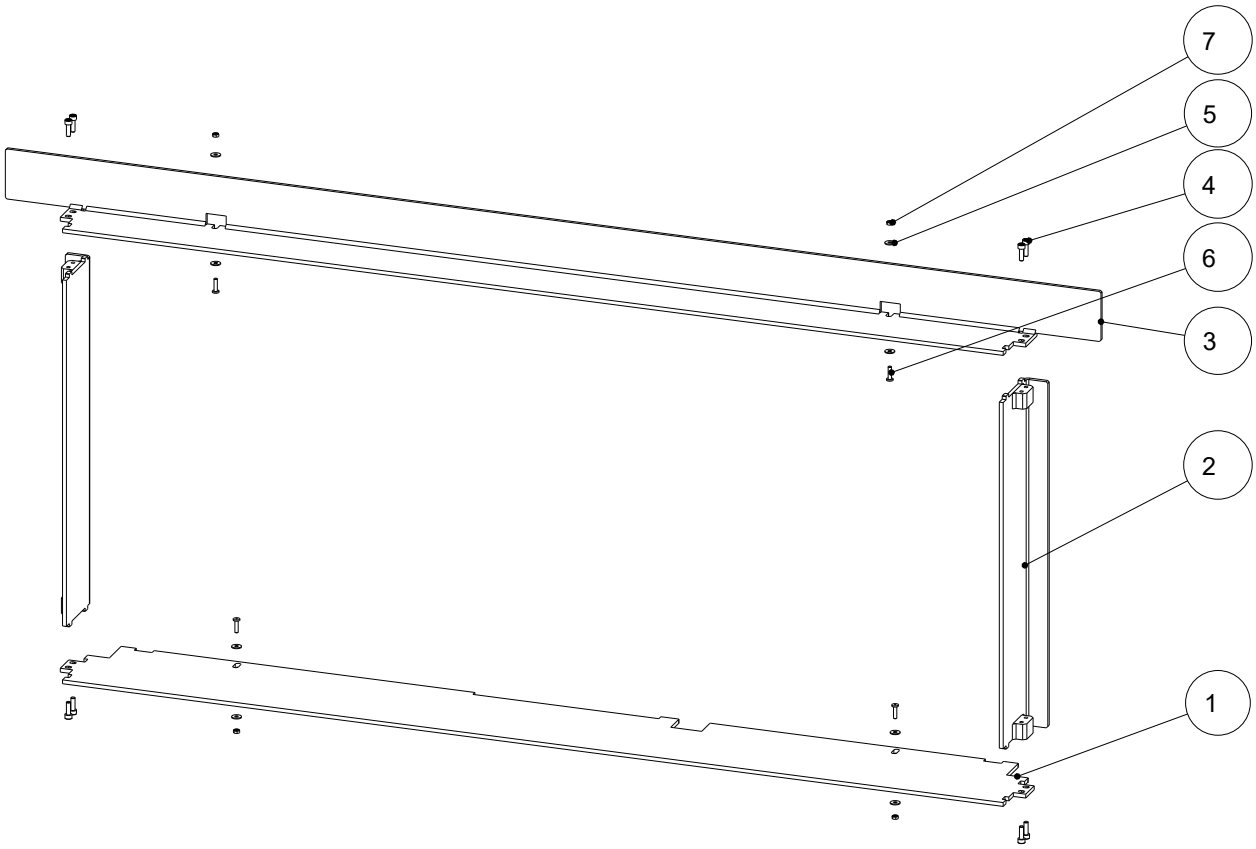


Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	DRM en bas	722664-29
2	2	Côté DRM soudé	722666-29
3	1	Ensemble DRM supérieur complet	722672-29
4	8	Vis cylindriques 6 pans creux M5x16	718239-92
5	8	Rondelle plastique pour M4	718320-92
6	4	Vis à tête cylindrique à six pans creux, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Écrou hexagonal M4	718075-92

361188 Cadre de design massif

Convient aux poêle :

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i et plus récents



Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	DRM en bas	722681-29
2	2	Côté DRM soudé	722667-29
3	1	Ensemble DRM supérieur complet	722682-29
4	8	Vis cylindriques 6 pans creux M5x16	718239-92
5	8	Rondelle plastique pour M4	718320-92
6	4	Vis à tête cylindrique à six pans creux, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Écrou hexagonal M4	718075-92

2 Montage

L'équipement de protection et les outils indiqués sont nécessaires pour les étapes de travail suivantes

Type d'équipement de protection	
	Gants de sécurité
	Chaussures de sécurité

Outils	Activité
Outils isolés	Pour éviter d'endommager ou de rayer la peinture, ne pas utiliser d'objets ou d'outils tranchants. Il est préférable d'utiliser à la place des **outils isolés** pour assembler et démonter les pièces du poêle.
Jeu de clés Torx	Divers travaux d'assemblage
Jeu de clés à six pans	divers travaux d'assemblage
Jeu de clés à fourche	Divers travaux d'assemblage

Le montage doit être réalisé exclusivement par une entreprise spécialisée agréée.

2.1 Installer le cadre design massif

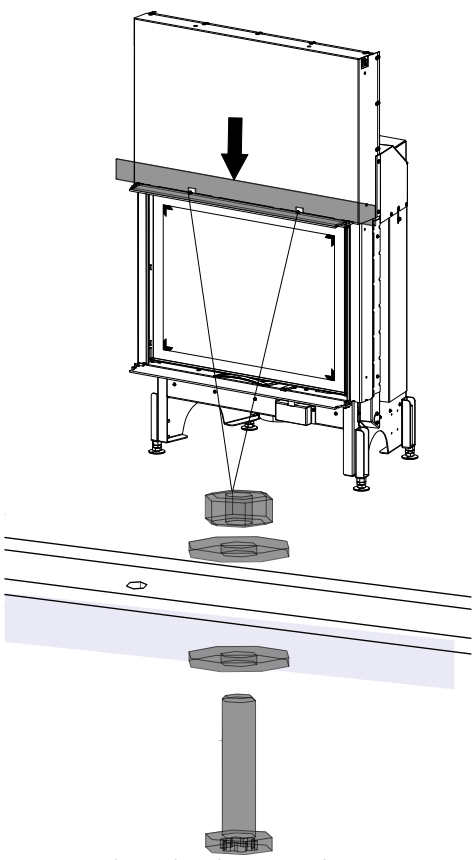


Fig. 1: Fixer le cadre design en haut

1) Fixer le cadre design en haut.
   ⇨ Visser les vis et les écrous sans serrer.

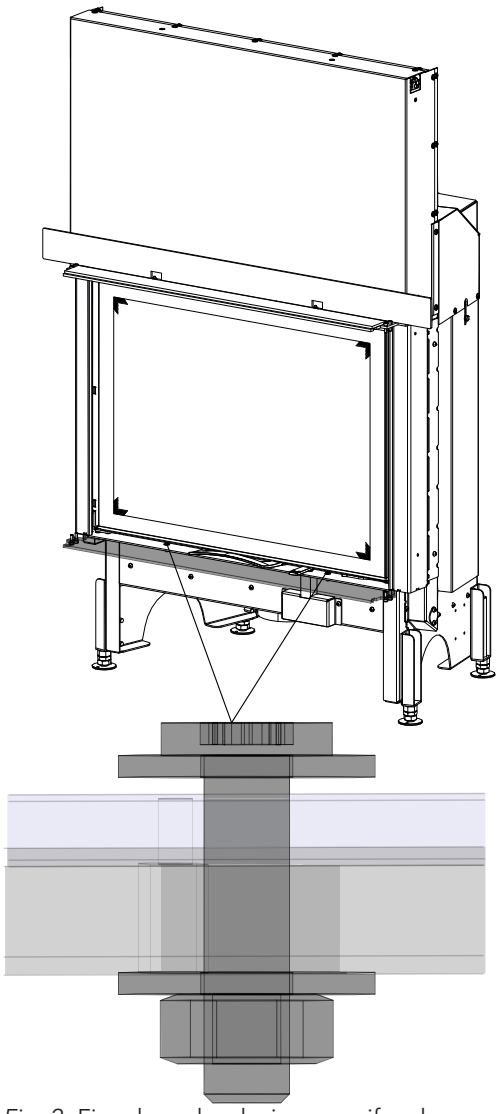


Fig. 2: Fixer le cadre design massif en bas

2) Fixer le cadre design en bas.
   ⇨ Visser les vis et les écrous sans serrer.

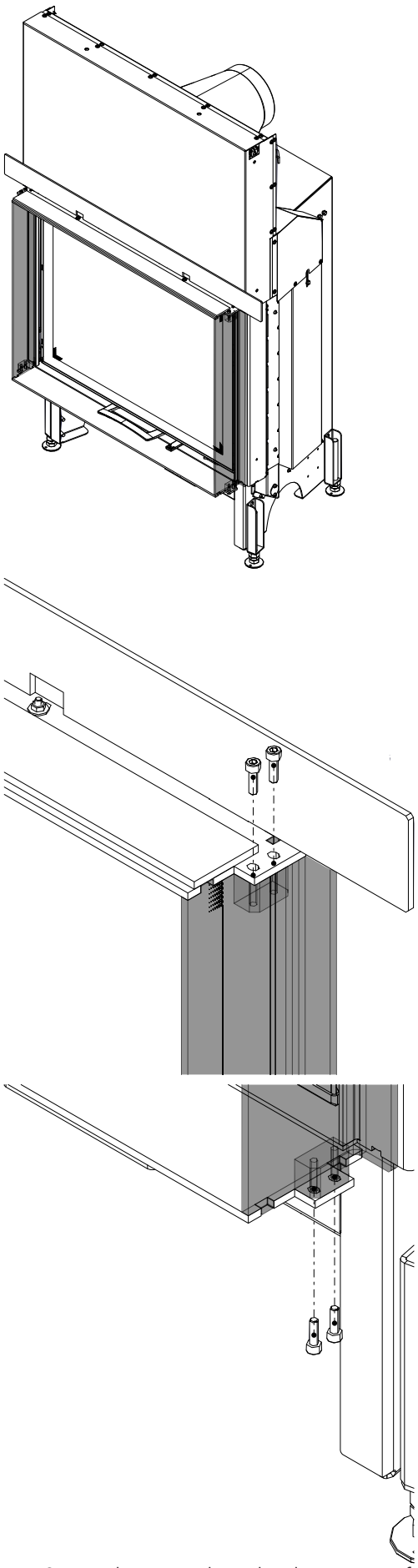


Fig. 3: Fixer les côtés du cadre design massif

3) Positionner les côtés gauche et droit du cadre design et les fixer en haut et en bas avec les vis.

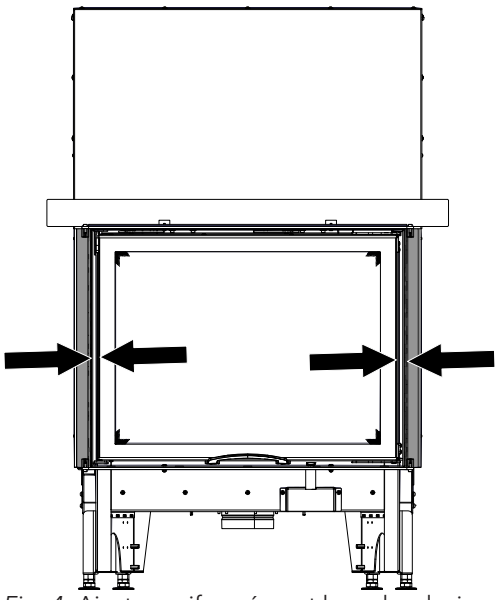


Fig. 4: Ajuster uniformément le cadre design

4) Ajuster uniformément le cadre design, puis serrer à fond les vis du bas, puis celles du haut.

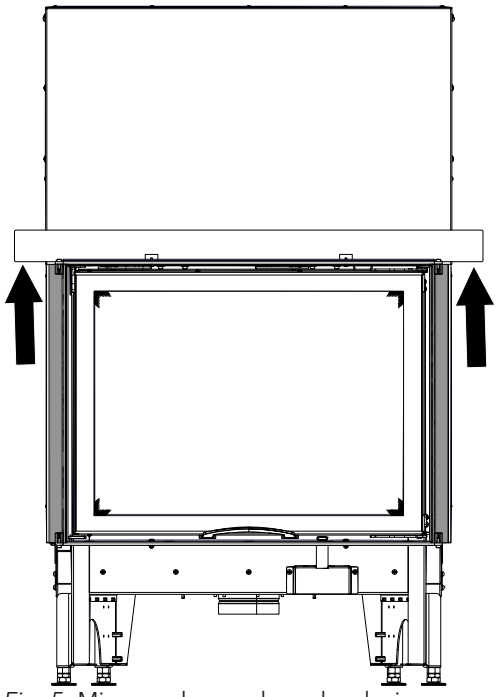


Fig. 5: Mise en charge du cadre design

CONSEIL

Le cadre ne doit être mis en charge que lorsque le poids qui pèse sur le cadre est absorbé par le biais de la poutre en porte-à-faux sur le mur.

3 Démontage

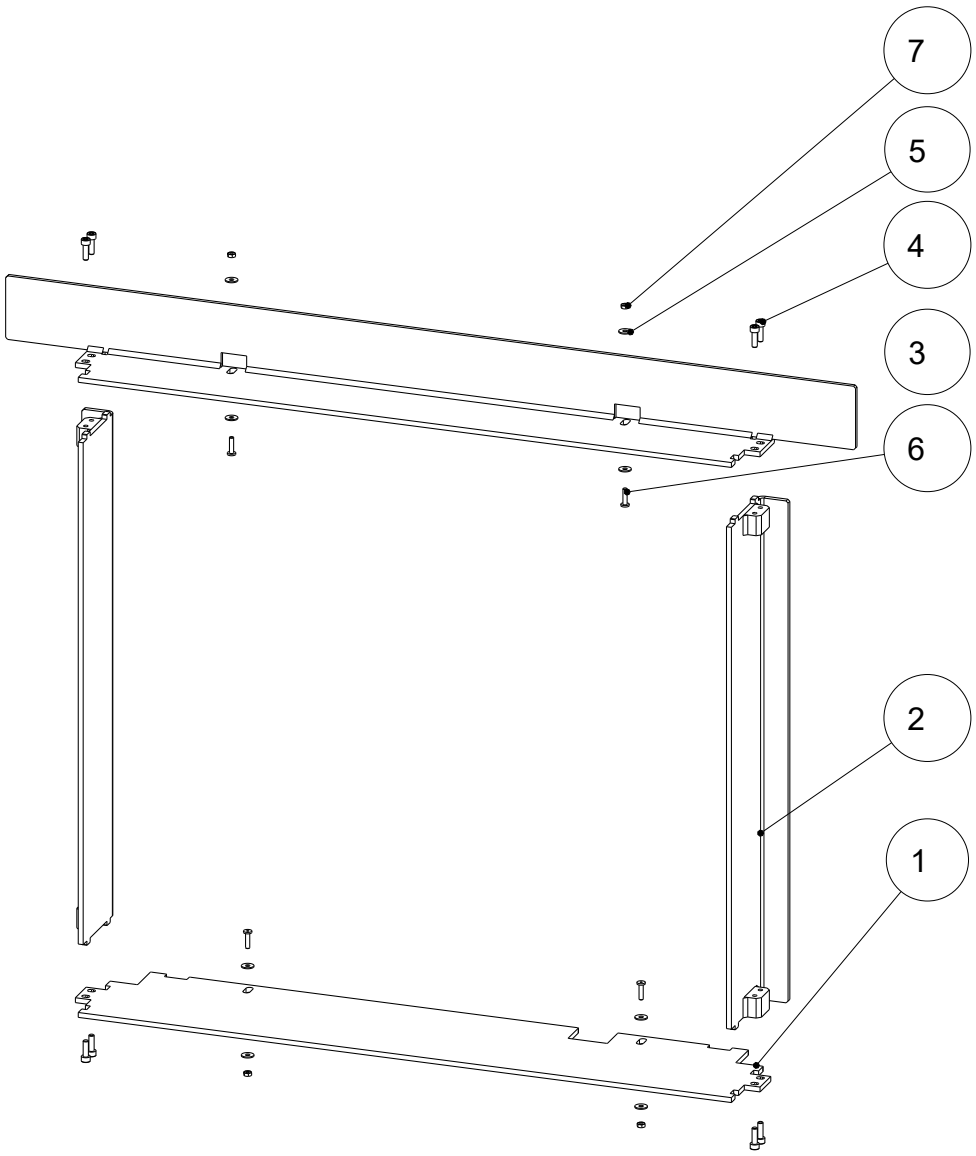
Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.

1 Generalità

361196 Telaio di design massiccio

Adatto per i seguenti stufe:

- 360115, 65x51 S 2.0, Index k e più recenti,

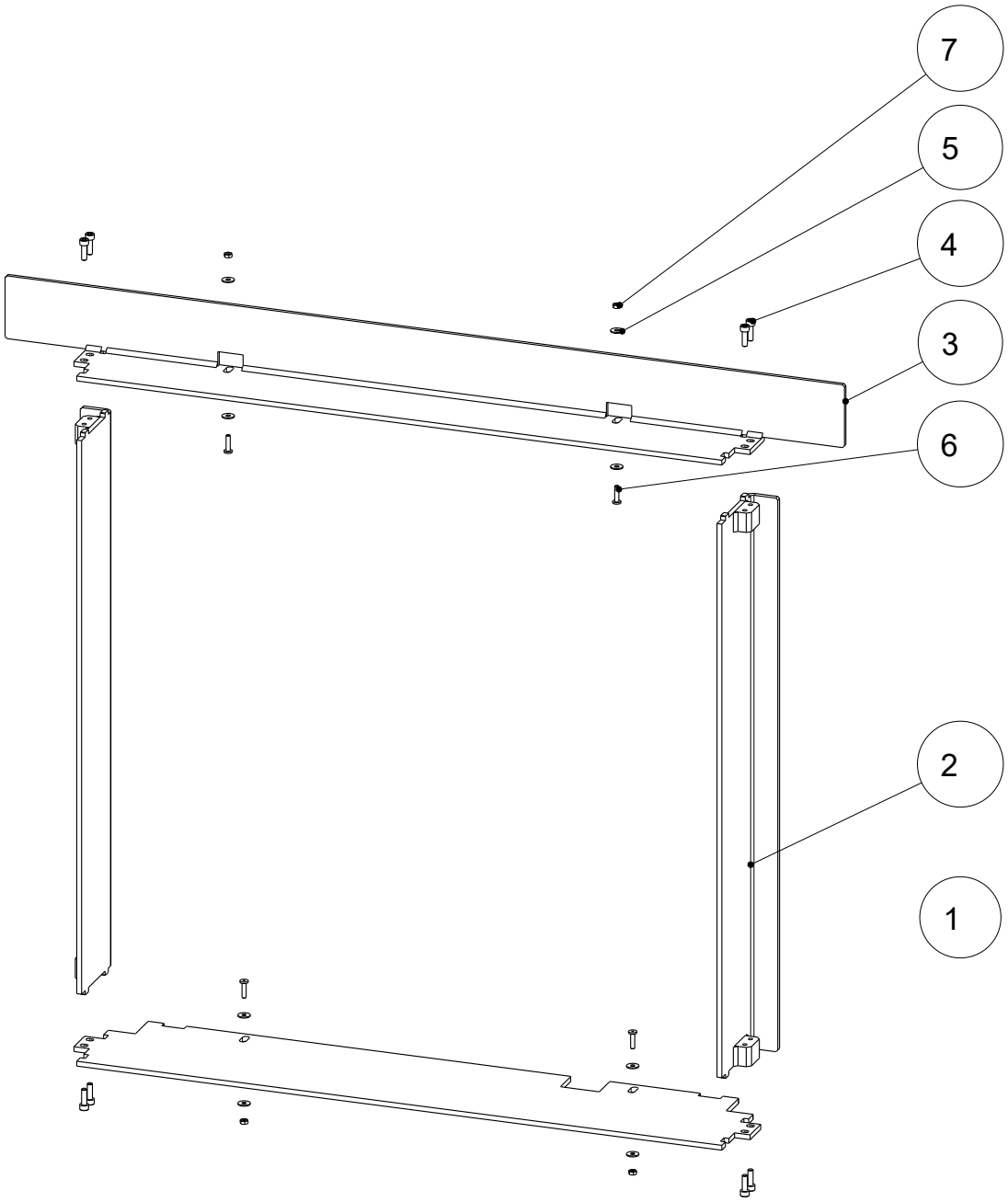


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	DRM inferiore	725101-29
2	2	Il sito DRM completo	725104-29
3	1	DRM superiore completo	725109-29
4	8	Vite cilindrica ISK M5x16	718239-92
5	8	Rondella in plastica per M4	718320-92
6	4	Vite a testa cilindrica con esagono incassato, e.n.K. M4x16	725158-92
7	4	Dado esagonale (SK) M4	718075-92

361195 Telaio di design massiccio

Adatto per i seguenti stufe:

- 360116, 65x57 S 2.0, Index k e più recenti

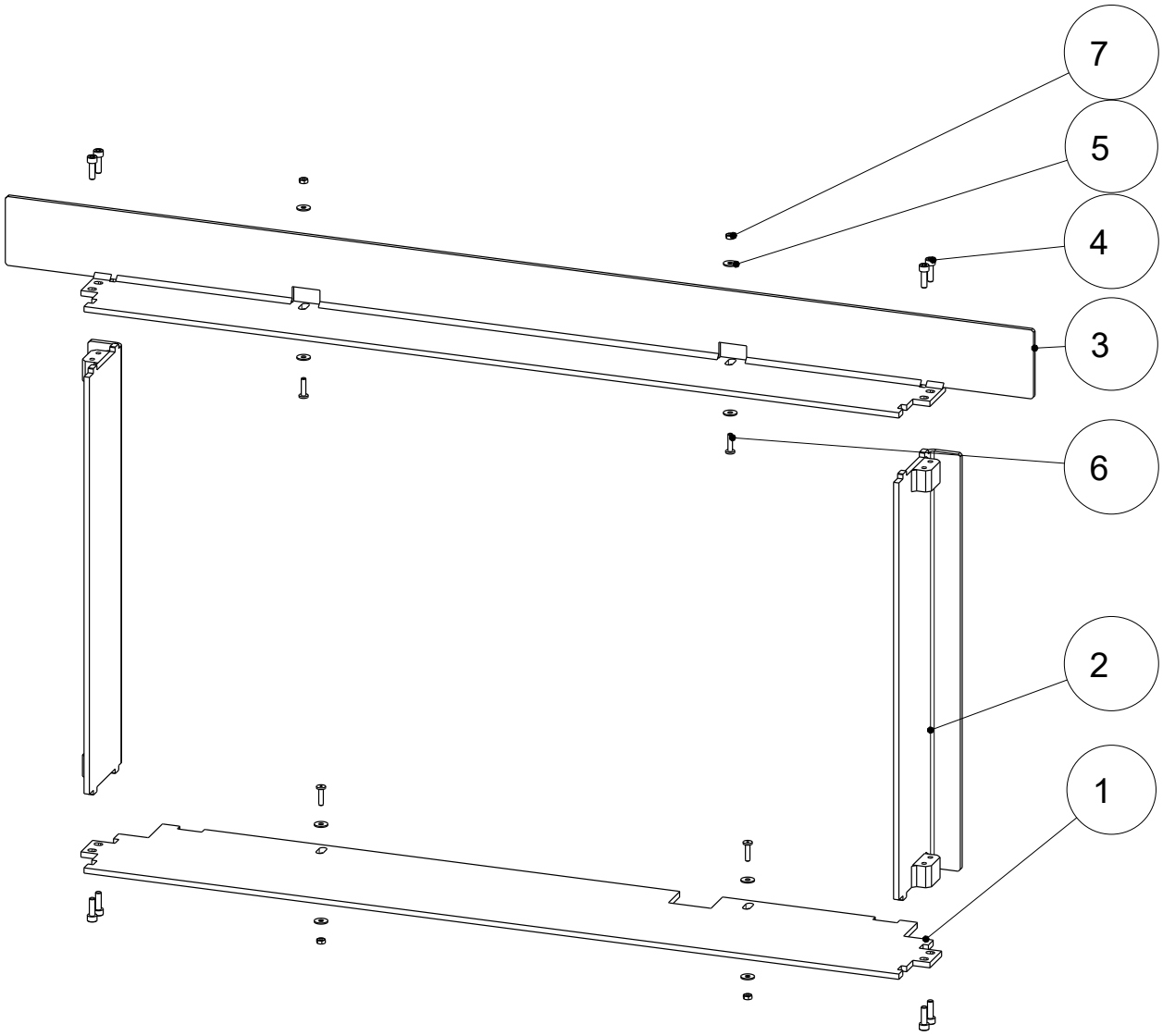


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	DRM inferiore	725101-29
2	2	Il sito DRM completo	725102-29
3	1	DRM superiore completo	725109-29
4	8	Vite cilindrica ISK M5x16	718239-92
5	8	Rondella in plastica per M4	718320-92
6	4	Viti a testa cilindrica ISK con testa bassissima M4x16	725158-92
7	4	Dado esagonale (SK) M4	718075-92

361194 Telaio di design massiccio

Adatto per i seguenti stufe:

- 360124, 75x39 S 2.0, Index h e più recenti

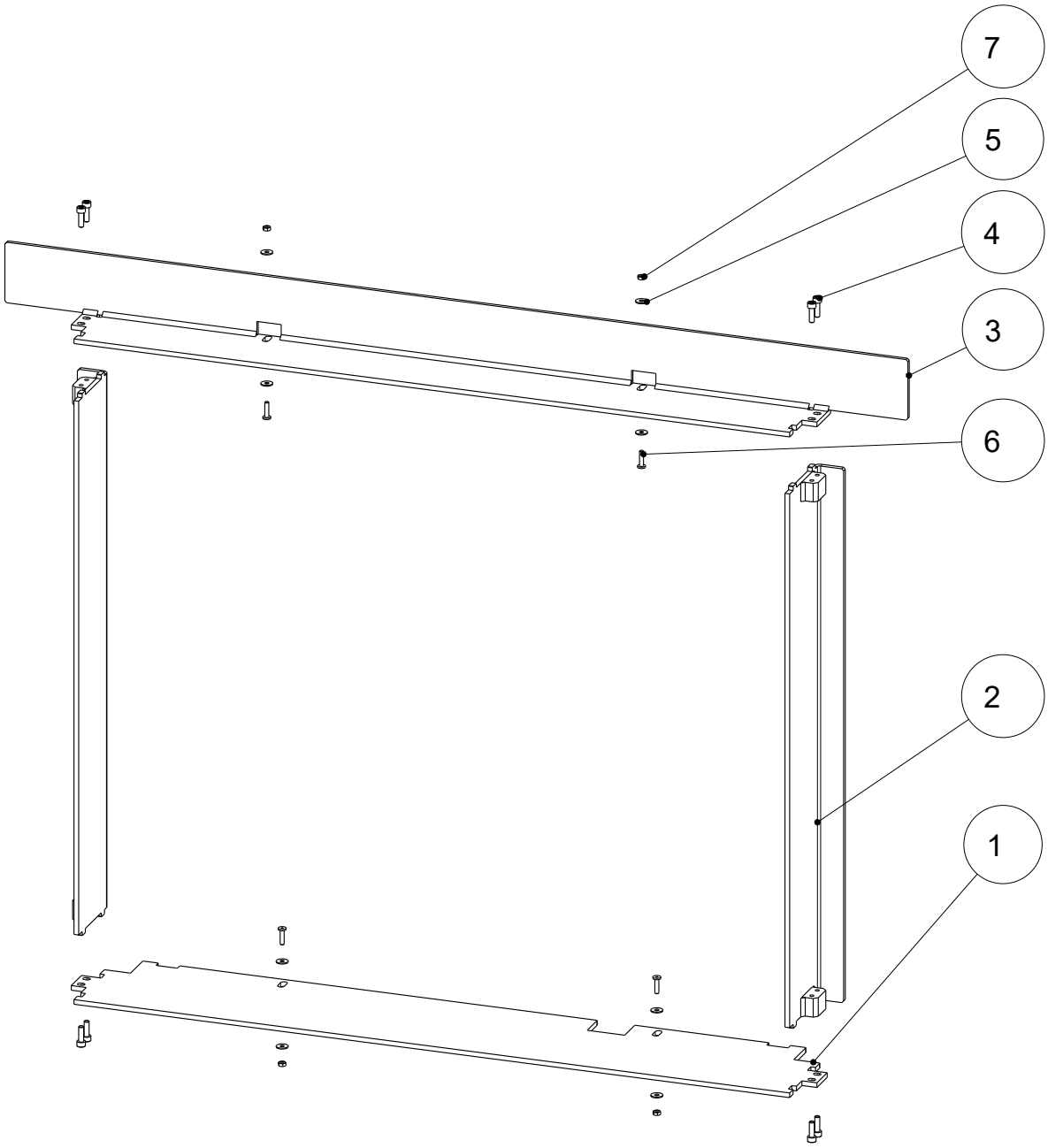


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	DRM inferiore	725100-29
2	2	Il sito DRM completo	725103-29
3	1	DRM superiore completo	725108-29
4	8	Vite cilindrica ISK M5x16	718239-92
5	8	Rondella in plastica per M4	718320-92
6	4	Viti a testa cilindrica ISK con testa bassissima M4x16	725158-92
7	4	Dado esagonale (SK) M4	718075-92

361193 Telaio di design massiccio

Adatto per i seguenti stufe:

- 360118, 75x57 S 2.0, Index i e più recenti

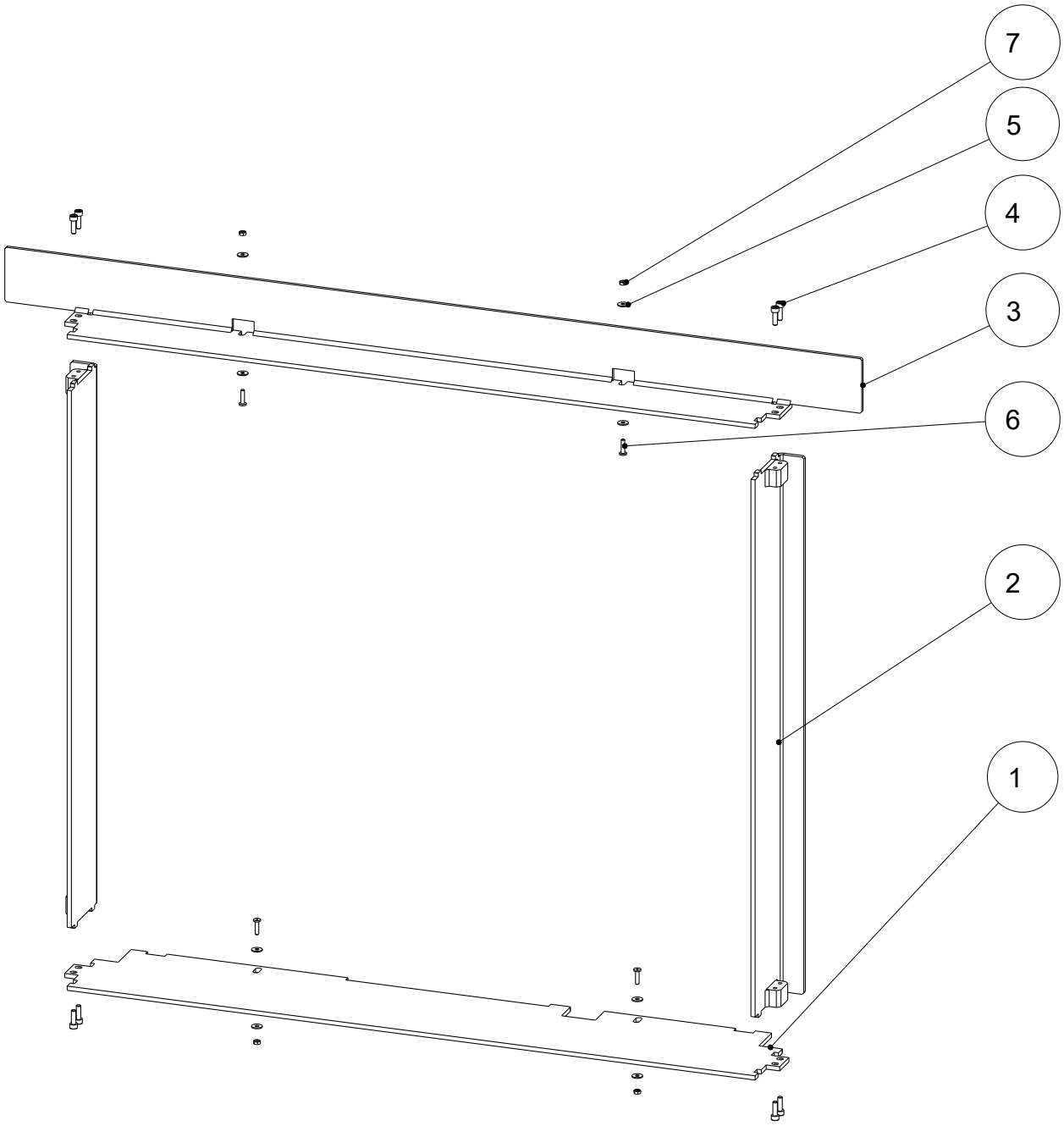


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	DRM inferiore	725100-29
2	2	Il sito DRM completo	725102-29
3	1	DRM superiore completo	725108-29
4	8	Vite cilindrica ISK M5x16	718239-92
5	8	Rondella in plastica per M4	718320-92
6	4	Viti a testa cilindrica ISK con testa bassissima M4x16	725158-92
7	4	Dado esagonale (SK) M4	718075-92

361190 Telaio di design massiccio

Adatto per i seguenti stufe:

- 360131, 80x64 S 2.0, Index g e più recenti

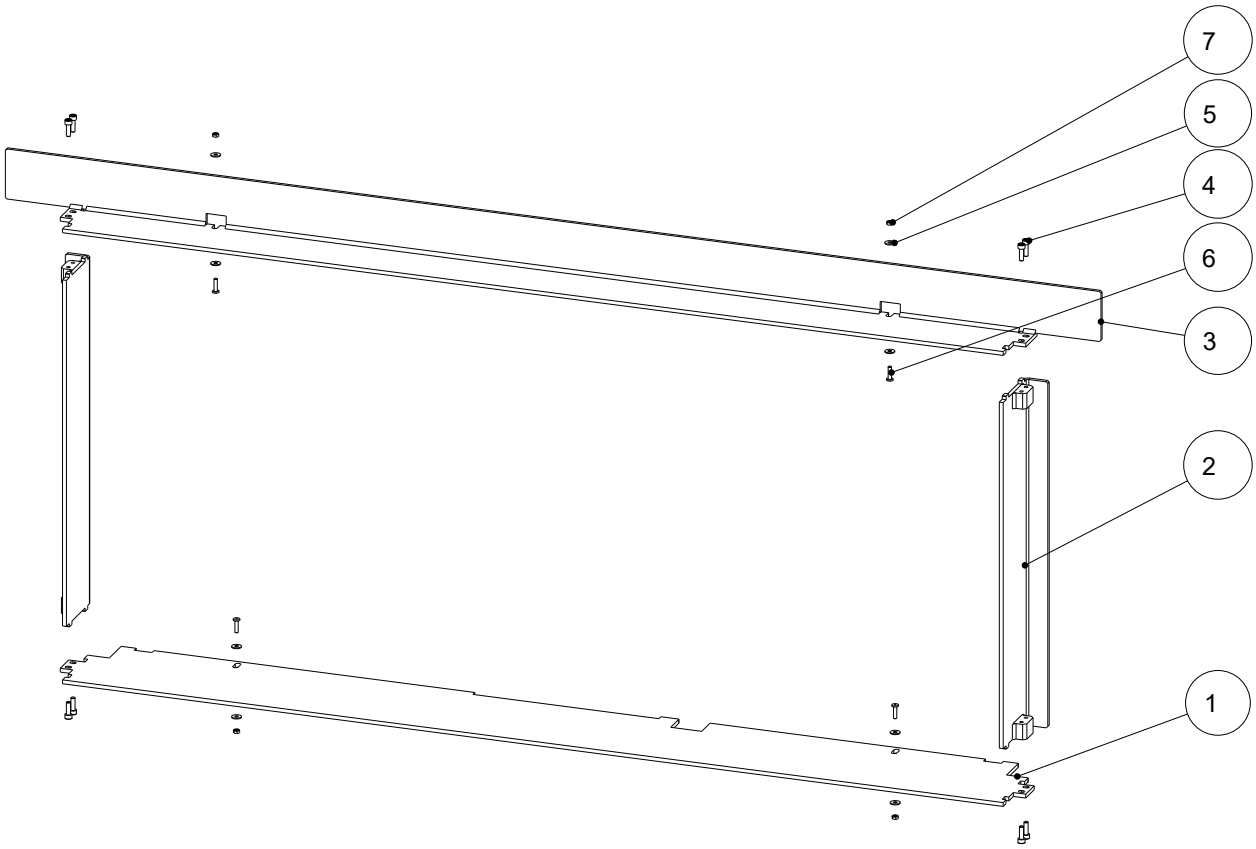


Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	DRM inferiore	722664-29
2	2	Il sito DRM completo	722666-29
3	1	DRM superiore completo	722672-29
4	8	Vite cilindrica ISK M5x16	718239-92
5	8	Rondella in plastica per M4	718320-92
6	4	Viti a testa cilindrica ISK con testa bassissima M4x16	725158-92
7	4	Dado esagonale (SK) M4	718075-92

361188 Telaio di design massiccio

Adatto per i seguenti stufe:

- 360149, 120x45 S 2.0, Index i e più recenti



Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	DRM inferiore	722681-29
2	2	Il sito DRM completo	722667-29
3	1	DRM superiore completo	722682-29
4	8	Vite cilindrica ISK M5x16	718239-92
5	8	Rondella in plastica per M4	718320-92
6	4	Viti a testa cilindrica ISK con testa bassissima M4x16	725158-92
7	4	Dado esagonale (SK) M4	718075-92

2 Montaggio

Per le seguenti fasi di lavoro sono necessari i seguenti dispositivi di protezione e strumenti

Tipo di dispositivo di protezione	
	guanti di sicurezza
	scarpe di sicurezza

Strumenti di lavoro	Attività
Utensili isolati	Per evitare di danneggiare o graffiare la verniciatura, non si devono usare oggetti o utensili appuntiti. Per il montaggio e lo smontaggio delle parti del forno è preferibile utilizzare **utensili isolati**.
Kit chiavi Torx	vari interventi di montaggio
Set di chiavi a brugola	vari interventi di montaggio
Kit chiave a bocca	vari interventi di montaggio

Il montaggio deve essere effettuato solo da una ditta specializzata autorizzata.

2.1 Montaggio del telaio di design massiccio

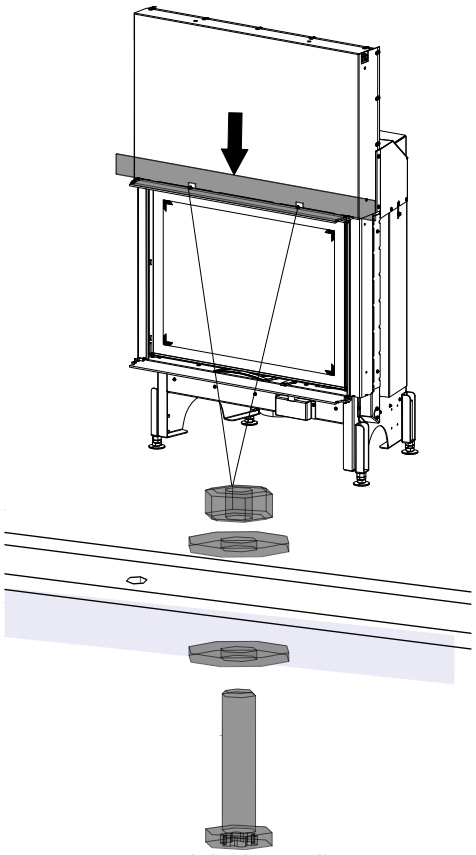


Fig. 1: Montaggio del telaio nella parte superiore

1) Montare il telaio di design sulla parte superiore.
   ⇨ Collegare le viti con i dadi ma solo in modo allentato.

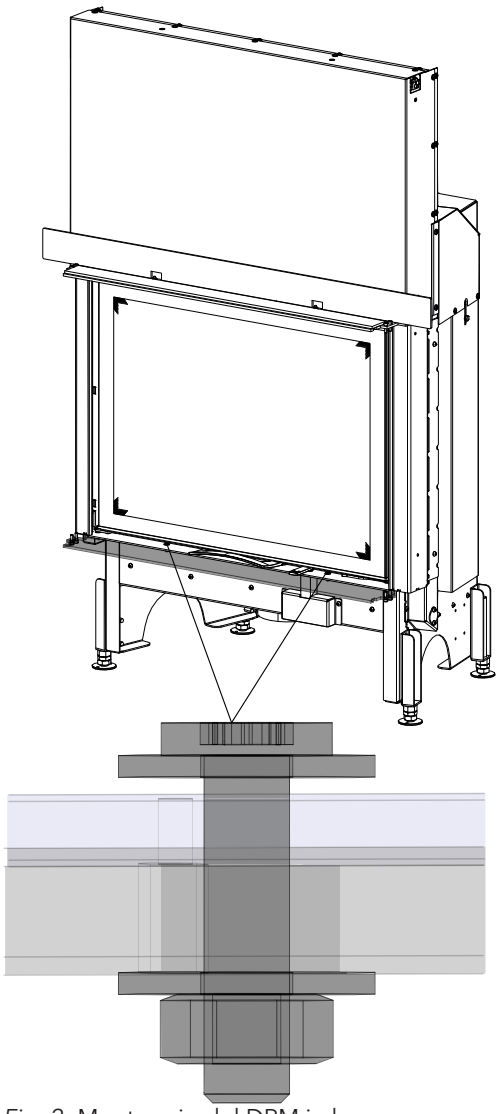


Fig. 2: Montaggio del DRM in basso

2) Montare la cornice del disegno nella parte inferiore.
   ⇨ Collegare le viti con i dadi ma solo in modo allentato.

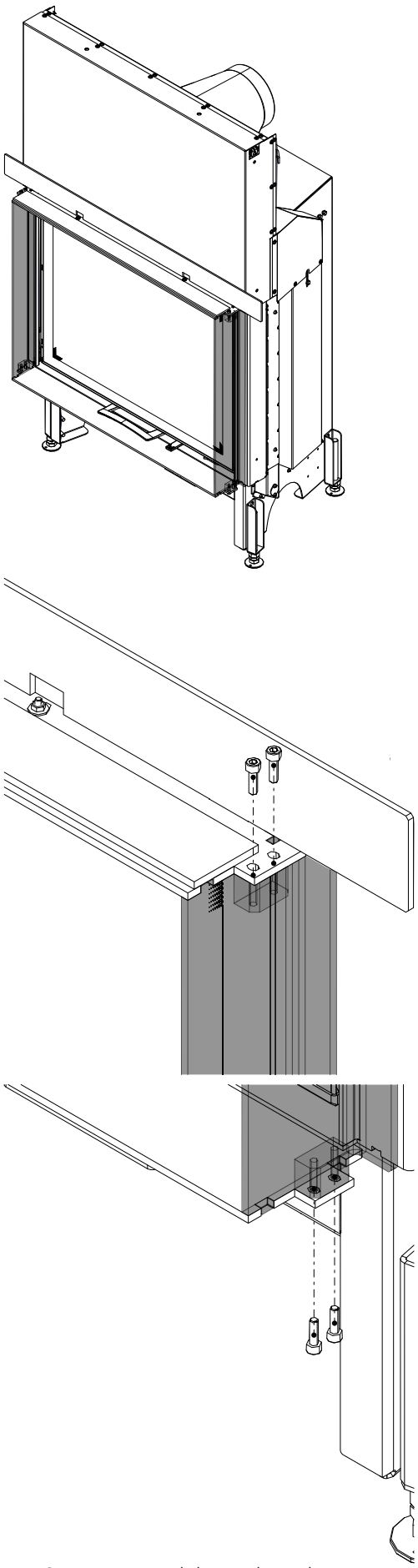


Fig. 3: Montaggio del DRM lateralmente

3) Posizionare i lati del telaio di design a sinistra e a destra e avvitarli quindi con le viti in alto e in basso.

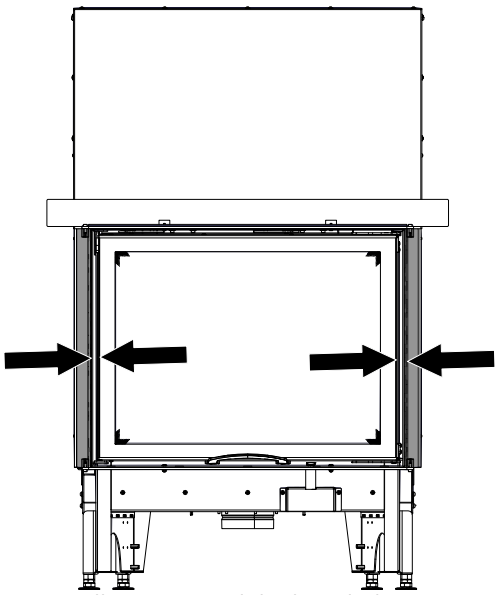


Fig. 4: Allineamento del telaio di design

4) Allineare uniformemente il telaio di design e serrare prima le viti inferiori e poi quelle superiori.

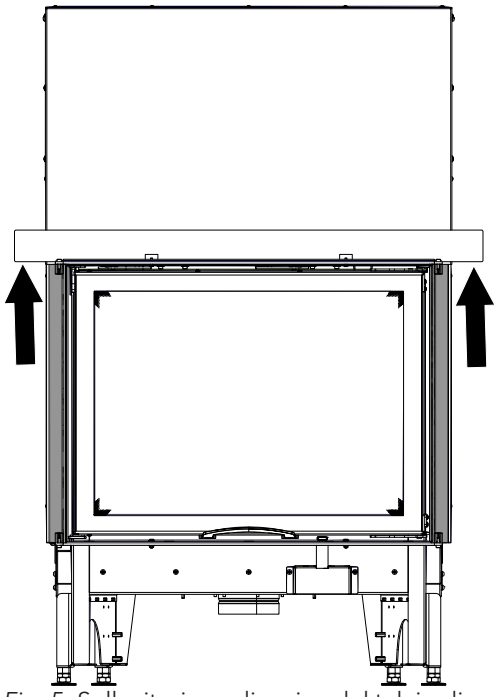


Fig. 5: Sollecitazione di carico del telaio di design

CONSIGLIO

Il telaio può essere caricato solo se il peso che grava sul telaio stesso è sostenuto dalle staffe a parete.

3 Smontaggio

Lo smontaggio avviene nell'ordine inverso.

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

945272